TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Vlume o 27, No. 10
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (THURSDAY.) JULY 31 1924 P. O. Box 260

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元叁個月貳元七五壹月壹元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠本報司理部收空函定閱恕不奉呈

大漢公報

中華民國十三年七月卅一號

夏曆歲次甲子七月初一日

芒卷（星期四）十一號

本社論說

廣州政府果改組委員制的政府耶

（利軍）

近來廣州傳來消息，孫文不起。胡漢民代理，改組委員政府之說，甚囂塵上，古應芬諸人，且從事起草委員制的政府大綱，着着進行，務求實現，委員主任壹席，名義，仍以孫文兼，委員則以津段、演唐、粵陳、滬唐，外人未敢遽信。惟孫系中要人，大有躍躍活動之勢，進行頗力，一方面爲調和孫陳相爭之張本，以解決粵局，一方面爲聯絡皖交兩派之感情，以對抗直系，果爾，委員制的政府，或將有實現之一日乎，然以記者眼光觀之，委員制的政府，今日欲實行於廣州市中，恐不可能，何以故，民七之間，七總裁之制度，已試驗而鮮實效，今則舊調重彈，孫豈樂聞，誠以孫之安自尊大，非常總統之頭銜，久嘗大元帥滋味之人，命令，亦已用慣，對於一多頭政治之委員長，若孫尚未死，可決其不願爲也，此委員制的政府，在孫之生死未明時，實無產生之必要，明甚，就令退壹步言之，委員制的政府，孫黨一致贊所，而委員之段、唐、等，未必汚合苟同，無成擇別，段氏蟄居津門，不問政事，直系予以最高年俸，而尊崇之，辭而不受，何有於孫文之屬官而肯爲之乎，況且孫文醉心赤化，實行共產，久爲段氏所不齒，已解三角同盟之約，寧復有彈冠相慶之可言，此段氏決不可以與孫共事之明証也，唐少川在粵時，衡門柄遲，潔身自愛，七總裁之一，尚不願就，今則滬上逍遙，超然象外，欲其攘臂下車，再爲馮婦，與孫通力合作，戛戛乎其難，至於唐氏回滇，整軍經武，力倡自治，對孫北伐之舉，始終反抗，可知滇唐亦不爲孫氏助也明矣，粵之陳炯明，向以主張聯治，反對孫之非常總統，連年稱兵，怨仇不解，今東江軍事得手，南部粵軍紛起，城下之盟，當在不遠，豈有汗顏事仇，爲孫氏一開曹，自貶其人格乎，此可見陳氏到底與孫文有不兩立之勢也，由此以觀，委員制的政府，各方未表同情，而孫黨進行之計畫，終至於畫餅望梅而已，更爲退壹步言之，所擬充任之委員，爲之承認，事權不一，政出多門，盤庭發言，孰執其咎，且滇、桂、豫、湘、各客軍，勞苦功高，驕橫愈甚，對於委員制度，有碍軍事之進行，已絕對的不贊

▼坎屬雲埠 加拿大遠東酒業有限公司廣告

啟者本公司在雲高華埠創辦蒸釀及承辦出入口各種華酒事業各項手續已公經草定章程積極進行並設辦事處於華上定街東端一拾六號四樓爲臨時辦事處慨蓋因近來許多僑胞間取閱章程故特載數言於報章俾表同情各到來取閱章程及面商壹切有志斯業者幸留意焉

Canadian Oriental Wine & Liquor Co. Ltd 416-417 Holden Building, 16 Hastings Street East Phone Sey. 1162 Vancouver B C

辦事人 廖鴻翔 黃廣進 馬卿臣 黃錦成 趙善我 啟 胡秀林 黃寄生 黃壽南

雲高 萬源昌 坎打街東 門牌一百廿五 華埠

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver. B. C.

本公司厚集巨資辦祖國大批油糖菜米京菓海味蘇杭雜貨顧繡美術品最靚五格八花麻雀牌男女歎裝鞋襪發行取價從廉以圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接理香港正舖萬源隆省港各埠滙兌快捷妥當無悞

貨價行情單即便函索當即奉上

電喊線（詩麼）八六五七

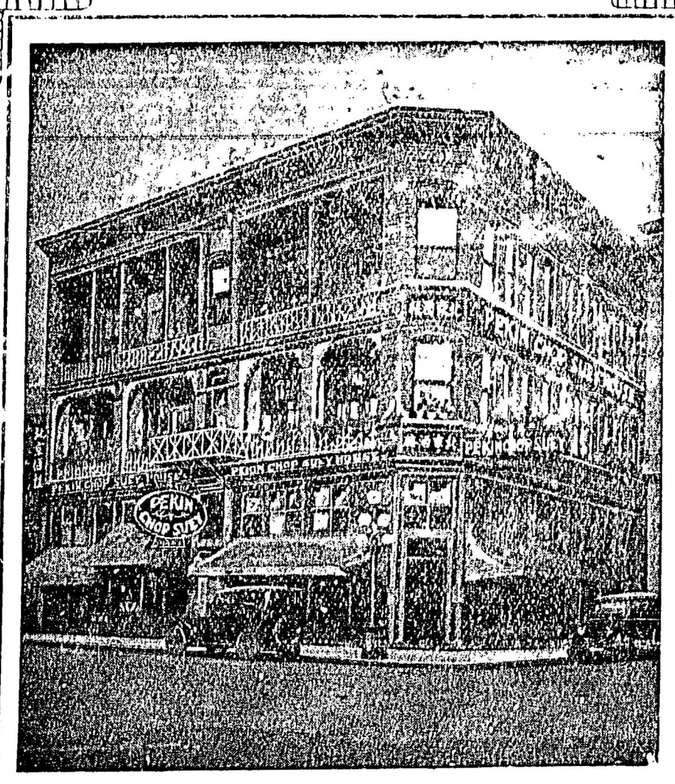
司理 張華勳 張納堅 張培祈 張懿培

葉求茂

代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生接洽

北京電話 棕



英屬加拿大雲高華埠

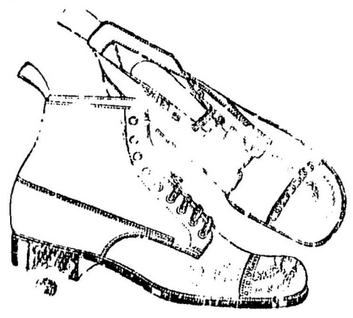
片打街西門牌第五號

電話詩毛四三六七

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

委路愼 雙靴舖



新春夏名靴各式男子靴由四元四毛五起女子光皮與緞面靴七元五毛另各式靴由五元起請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street.

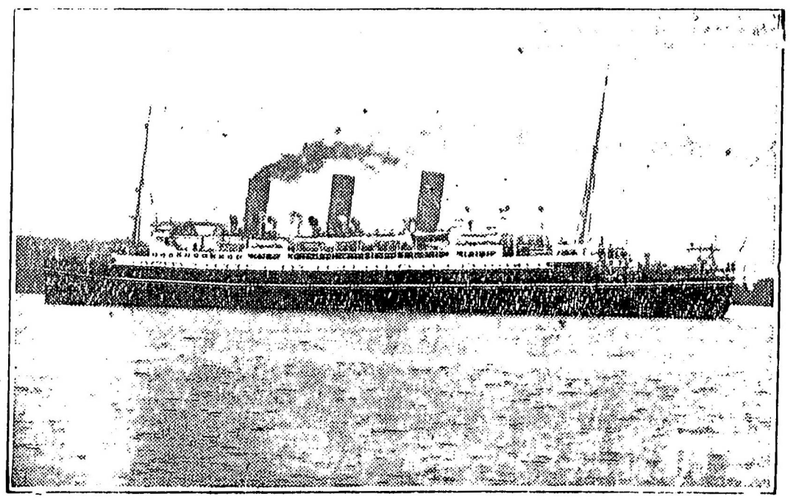
香港求是週報，第廿二，廿三，廿四，廿五期已到，僑胞欲知粵局，請速購閱。

本報啟

維城致公總堂通告

爲通事加屬各分堂繳交金門總堂年捐証書兩項向歸本總堂代收今因事務繁多不能兼理自佈告後仰各分堂所徵收金門總堂年捐証書公費請直行繳交金門總堂收受以免轉接之勞可也 此佈

七月三號佈



太平洋加拿大公司

拾四日到上海

拾陸日到香港

亞洲俄國兩國輪直往西港後往小呂宋

特別佈告

亞洲皇后與俄國皇后直理上海碼頭以便搭客上岸遊覽此佈

僑胞旋唐注意	
由雲高華啟行日期	
亞洲皇后	七月卅一號
加拿大皇后	八月十四日
俄國皇后	八月廿八日
澳大利皇后	九月十一日

東亞客務總司理司徒旋佈

司徒旋通信住址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

客務總司理火士打
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

同。壹旦委員制的政府宣告成立。滇、桂、豫、湘、各客軍。行將解體。禍起蕭牆。危生肘腋。此又証明委員制的政府。固未易成爲事實也。噫、吾知之矣。委員制的政府。其用意別有在。孫文久不視事。胡漢民又難始終以代理名義。維繫乎人心。不但研究其生理。並研究其言語智識及藝術。此等蒙人。表面上頗以美國之紅人。吾意彼等之間。曾有密切關係。蒙古農業及商業家將有重大價值。此次探險隊。一切組織均用科學的方法。隊中各科。分組作工。每組各備有吉人庖人及應用之設備。有時各組相距。五拾或壹百英里。每隔數星期。必聚會協商壹次云

本館特電

（昨日下午六時接駐香港訪員來電云）

◎陝軍胡景翼一師。及贛軍岳兆麟方本仁部弍萬人。已開入北江。南雄失守。滇軍韋旅退駐馬子拗。始興危急。電省求援

特別電報

●日俄密約說

倫敦世一日電。由巴黎傳來緊要消息。謂日俄兩國已訂立密約。其最要之点。乃日本給大炮及餘剩戰艦與俄。此項軍械。即日本遵照華盛頓限制海軍條約廢除之物也。且又謂日俄兩國曾壓迫中國。以致中國與俄國簽立條約。故中國許與俄國管理巨大鐵道。以替代列強云

世界要聞

●美人蒙古探險隊出發

上海通信云。美國自然歷史博物院博物學家安特魯斯氏。曩往戈壁沙漠探險。古代生物遺骨。成績甚佳。今又組織第四次探險隊。由美來華。已抵上海。同行者有著名科學家二十人。安氏對人談此次探險之目的。係於石層中尋覓古人之遺脫。其言曰。「吾人曾得許多徵象。可信蒙古爲生命之發原地。古人對於此項探險。已得極大獎勵。今再組織設備最完之探險隊。重行出發。隊中分拾二專科。均直接關係人類問題者。預期此行有偉大結果。壹九二參年之探險。中止於烏爾泰山之北距戈壁一千英里之壹點。此次工作。將從此點接續着手。隊中將携帶駱駝二百頭。汽車七輛。隊員共四拾人。總機關設於北京。至張家口。始離鐵路而入於沙漠之旅行。於此改乘汽車進行。令駱載汽油及食物等供給相等。惟英國現已提出抗議。英國又否認英國戰艦之大破。係於華盛頓會議後擴大而其大破之擴大。乃在太平洋會議之前云

●抗議美國破壞華府條約

▲英國致文抗議美國戰艦擴大巨破

倫敦世一日電。美國戰艦之大破。擬加以修改。擴大或增其射擊程式。英國已向美國抗議。及通知日本。謂美此舉實屬破壞華盛頓海軍限制條約

英國向美日兩國提出抗議之事。已由外務部秘書潘遜備氏在衆議院宣告。以答復質問者。因其曾質問英國政府。對於此点曾否向簽押華盛頓條約之任何國提出抗議。華盛頓世一日電。是日探得消息稱。英國正式向美國政府提出抗議。反對美國戰艦增加大破及增進射擊遠率。謂爲有背英美間在華盛頓簽押之限制海軍條約。美國國務部官員不允討論此事

擴大美國戰艦大破問題。已討論有兩年之久。當海軍部得國會投票通過擴大美國戰艦時。已發生爭論。海軍部力謂此爲必要之舉。俾美國之海軍戰鬥力。與英國海軍相等。惟英國現已提出抗議。英國又否認英國戰艦之大破。係於華盛頓會議後擴大而其大破之擴大。乃在太平洋會議之前云

●黑人謀自決之先聲

紐約世一日電。紐約報紙今日載有全頁之廣告。謂今年八月間。黑人在本埠開國際黑人大會議。而由美國黑人進化聯會主持。其會議之主要領綱。乃巡行及組織黑人政治聯會。以保全其在世界之種族權利

●英人談美國移民例

倫敦世一日電。據市魯士將軍稱。美國會之通過禁止日人移民例。即表示遠東和平行將破滅之胶兆。華盛頓會議之好結果。因此已入消極的。而遠東之完全問題。已再成國際間之糾紛。然此非太平洋即行發生戰事之謂也。惟華盛頓會議之功夫。已漸消滅於無形耳。布魯士云。承認美國有權通過此新移民例。且亦不能歸咎美國。但至難之事。即壹若侮辱日本種族之尊嚴及其地位耳。布氏又云。因政治的運動。以播散兩友誼國之戰爭種子。祇待後來旋風掩去之耳。其指出現目美國政治運動困難事。或能感化國會之舉動。在太平洋沿岸之排日風潮。今比日前之政潮更深。而成爲世界最可怖的問題云

●死光綫發明家傷目

紐約世一日電。英國無線電話專家馬素氏。近日曾發明「死光線」。伊現來遊美國。并欲研究一抵禦死光線之方法。蓋當其試驗光線時。曾傷及其目。現由亨利卑士醫生調治之。料可復回其視力

●印度發生亂事

印度加爾角塔世一日電。本處報紙電稱。印度北方疏斯摩省之騎兵。與暴徒發生衝突。死者七人。傷拾四人。查印度暴亂事。向來少由該處發生。現有未知由何處來之小書播傳。內容宣布孟加拉革命會議。通過開始暗殺警官。此種小書。顯欲恫喝向來忠誠之土人警察。此文件之播傳。恰似一九一五事情云

●非島電輪遭火災

小呂宋岷尼罅世一日電。本處得接美森米士警長電稱。亞加山電輪在緬興那海。甘尼近島沿岸遭火。死者約有十人六拾名。幸有別輪救回六十人。查亞加山輪重壹百九十五噸。於壹八七九年建造。是亞加山椰子公司之物。常川航行非島南方各島云

●波斯警察曾力護美領

倫敦世一日電。據晨郵報載稱。本京波斯公使接德克蘭消息。謂波斯警察前星期曾竭力救護美國領事笠拔奄派氏。致死警察壹名。傷者數名。若謂警察溯職。而不能防止暴徒破入醫院。而將笠拔奄派氏拉去。殊屬不確。日關於攻擊醫院之暴徒。幾已盡被拘獲云

新中和
SUN JONE WO
67 Pender Street E.
VANCOUVER, B. C.

中秋月餅
舖在加屬雲高華埠
片打街東六十七號
電話（詩麼）二四五

快看快看有開出車圖最新開平地圖出售
開出車圖最新開平地圖出售
啟者本舖新畫之圖計開四十餘幅凡陸路鐵道輪船詳細載明妙用無窮一目了然誠為旅行必需之品現已出售
另繪一二等客位圖多幅詳細載明各埠火車輪船所需時刻及票價
請向本舖購買可也
周耀初影相
人人得識
特色（一）四日夜晴雨可影（二）快捷妥當無誤（三）色久遠而不變（四）狀浮凸而皆明
周耀初影相館
YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.
吳福業祥安華
WAH ON CHONG
2 CANTON ST. VANCOUVER, B. C.

▼○▲介紹良醫
佈啟者
陳岳英先生以積學之力注重歧黃舉凡醫道淵源莫不透參精竅加以澄心診候故能着手成春向受愛國學堂之聘教席約逾本思返里重以知交相挽遂其親炙之心業經安擇居停取便往來之地備界諸君子有欲保其健康調其疾苦者請於右列住址留意焉可也
先生遷寓片打街東門牌壹百號（即中華旅館樓下）
朱約之　駱天閑　周翼顏　江熾輿
何益基　沈培生　曹麗培　劉伯墀　仝啟

▼▲吳兆自置新款自由車三大特色
一特色　此車價值四千餘元所用之車輪與別不同無論道路崎嶇平坦行動均無跳跑
二特色　此車洵稱本埠華人自由車之冠不論天氣嚴寒暑熱搭客均安適無比
三特色　此車裝修華麗貴客光顧不拘日夜隨時應命車站在北京樓下三盛連記門口
電話（詩麼）肆三八五　司機人吳兆棠啟

竺西氏應驗膏丹丸散
竺西釋氏，幼讀儒書，精研醫術，獨得真詮，總期濟世，為不虛傳，想垂海外，二十餘年，醫理深通，藥性無偏，自製丸散，效如神仙，花柳治法，尤為必要，毒根永斷，無壅無偏，自製丸散，效如神仙，丹成九轉，名播八埏，傷寒腸胃，疾苦骨蒸，諸症痊癒，功著軒岐，靈丹妙藥，名著寰瀛，窮究腎肝，各能專治，及夫婦人，偶遇病症，情關摩妻，群列信端，此種經驗，未不稱述，郵購自理，無庸診脈，惟望不吝，
仙方參茸特別戒煙丸　每瓶每兩洁銀叁員伍毫　無效還價
參茸五鞭壯陽丸　每兩貳員六　婦女調經止痛丸　每盒壹大員
參茸四鞭補腎丸　每兩壹員八　婦科調經丸　每盒壹員一
海狗鞭止遺精丸　每兩壹員八　婦科白帶丸　每兩壹員五
四鞭固本衛生丸　每盒壹員一　肉消花柳解毒丸　每兩壹員四
男丹夜夢遺精丸　每兩壹員五　花柳平黃濕毒丸　每兩壹員三
參茸武漢大補丸　每兩壹員四　花柳根毒清腸丸　每盒銀壹員
補腦安心華膿丸　每兩壹員五　花柳入骨疔毒丸　每盒銀壹員
勞傷欬血吐血丸　每兩壹員四　花柳白濁止痛丸　每兩壹員六
治小腸疝氣痛丸　每兩壹員二　日久虛濁收濁丸　每兩壹員六
疼痔止痛牛黃散　每罐壹員六　臟風濕痲蛇膏酒　每罐壹員八
消痔止大便血丸　每兩壹員四　腸風濕痲珍珠散　大張銀三毫
男女頭風止痛丸　每兩壹員七　風濕肯痛腳痛丸　每兩壹員二
即止心痛肚痛丸　每兩壹員六　寬筋健步養血丸　半料銀陸員
探花助長丸　每盒伍員　●添情御女丹　每盒伍員
妙小丈夫　得此助長　此藥真無不亦樂乎　蓉巢臭風永酬戰　秋茂統觀不淡仙

●加料參茸五鞭壯陽種子丸　每料三十元　每兩二元六
種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲弭漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽委。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸　每料二十元　每兩二元八
遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。白濁小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

●久戰不洩如意丹　每盒銀五元
男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透嘗個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉強支持。戰不數合。便拖槍敗北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。專負香衾矣。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能賈其餘勇。大戰通宵者。速備此丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳驟縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之

金山大埠竺西氏醫生披露

●日人往檀島之衆

檀香山三拾日電。據移民長潘尼氏之每年報告稱。日本人之來夏威夷島。比他國尤多。今年計至六月卅日止。外人入夏威夷島者。五千壹百三十四名。日人佔四千零五拾人。內有(相片新婦)五百零壹名。其餘則爲華人及高麗人

●德俄爭端已解

莫斯科三拾日電。前者德警在柏林城侵入俄國貿易委員部拿人。致俄德因此發生爭論。聞現已解決。由德國許治外法權與駐柏林之蘇俄貿易委員。俟至訂立新商約。以代壹九二壹年條約爲止。德國允賠償德警此次騷擾事。及向蘇俄政府正式道歉

本埠新聞

◎◎◎鐸商人民失業問題　▲市長奧雲氏昨接柯京工部大臣馬鐸來函云。政府定於九月三日。在柯京國會鐵路委員官內。會議人民失業問題。據市長稱。屆時余爲本市代表。前往與會。擬提振興土木工事。或由私家公司雇人從事建造工業。直過寒冬。免各人失業。受凍餓之苦。余已致函各處。欲得要領。以備屆時在柯京條陳。

◎◎◎西女槍死案在偵查中　▲看護女轉醫市廛氏。廿六日在茄路市地區富冷碧架宅內土庫吞槍自殺。經陪審員判爲死於意外。然警官深信該女死。別有原因。其日記部雖有記。然祇半露致死之底蘊。故對於該部內容。秘而不宣。驗屍官以爲祇該女所誌事實。其重要處。足資官吏爲查辦此案之助。故於查訊時。不准大聲宣讀。查審之前後。警長禪臣氏。接到電話多起。旁徵曲引。異常鼓噪。但彼等不肯言其名及住址。據警長禪氏昨對星報稱。無論何人。若知此案罪犯。能幫助卡利當寧會。將其拘解至判官前。無不歡迎。致電話之人。官坦率無隱。將其所疑之点直白。不用惶恐。雖些少詳細事迹。吾人亦欲搜求之。至驗屍官之判詞。尚未完結是案云。

◎◎◎英飛行家將到坎　▲頃接消息。飛遊環球之英國飛行家少佐麥羅連氏。偕其同大佐布路美氏等。不日由遠東飛抵片市魯別埠。彼等係初次抵加境。將直由該處飛過加屬至大西洋岸。據本埠芝利高航空站飛行指揮官少佐葛富利氏昨稱。余擬駕機北往。先麥氏等抵片市魯別埠。代加屬航空隊正式歡迎彼等云

◎◎◎醫藥家往北京　▲中國北京協和醫藥專科學校熱帶病症專家科市博士。年前由中國調回美國約翰合堅士醫藥專科大學當職。伊是日正午。復乘亞洲皇后輪。由本港回北京協和校服務。擬留該處四年

◎◎◎華區旅館火警　▲片打街一百號之中華旅館。昨夕八點四十分鐘。因館內有一油爐。忽然翻倒。住客大驚。消防隊聞警馳至。將火焰撲滅。物業幸無損失

◎◎◎認領遺屍　▲星期二日午刻。警察巡船在加蘭厠碼頭附近水面。檢獲一年約六拾歲之男人屍骸。隨移之入檢屍所。已誌前報。昨有一人証認死者係其父。名約翰麥當路人氏。萬二埠加巴崙街四一九号宅。料死者在碼頭證。一時眩暈。精神彷彿。失足墮水云

加屬新聞

◎洪門千里駒

加巴崙函。趙昱先生來本埠。各昆仲踴躍募捐情形。已誌昨報。其中最可嘉者。係悅華樓東主馬昌財君之第二公子潮添。年僅十齡。現在本埠明新學校肄業。加入洪門甫越壹月。竟將其平時貯蓄之銀五元。慨作建祠之款。并當場演說。其略云。今蒙本堂會長命弟演說。實不敢當。但今日得見趙總理嚴工程師譚盟長諸先生。犧牲壹己權利。爲黨服勞。不辭艱苦。又發揮偉論。指示堂務進行之方針。眞覺可喜。故特來獻幾句俚詞。爲趙嚴譚二先生賀。「詞曰」爲黨奔馳殺力高。千辛萬苦不辭勞。他年祠宇巍峩峙。勳册應推第一曹。演畢。掌聲達於戶外。洵盛會也

馮朝添肖像

◎情殷歡迎

加巴崙函。本埠龍岡公所。因趙昱先生等駕臨。四姓昆仲。預備開歡迎大會。設筵歡叙。以敦親誼。惟趙先生以致公堂達權社昆仲。連夕請宴。時期太促。不能久留。爲辭。乃於廿七日下午壹點特設茗酌歡迎。首由宣布員劉孔正宣布開歡迎理由。請主席劉佐臣再宣布趙先生因公事在身。不遑啟處。辭不赴宴。故薄設茗酌以屈駕壹叙。隨請趙昱嚴仲如譚義周道緝鄭炳馮賢諸君。次弟演講。言言金玉。娓娓動聽。後張炳格關金華劉伯顯諸君。答謝來賓。歷時至四點。乃宣告會散

●●●都城開中捐務處會議情形　▲都城函。開中勸捐員吳在民謝美祝二君。昨抵本埠。該邑僑梓。特於廿四晚八時半。假座華商會所開邑僑全體大會。討論進行辦法。到會者非常踴躍。首由代理主席林鶴年君宣布開會理由。次請在民君將各處籌款經過情形。報告壹切。及請謝美祝君登壇發揮。演畢鼓掌聲達戶外。但上年所選之臨時職員。當日聲明俟吳君再抵本處實行募捐時。當改選正式職員。是以原選之臨時職員。依照前議。一律辭職。當場改選正式職員。選出正處長司徒俊洽。副張文栩。正司庫關彼得。副張文輝。正書記張星耀。副吳志華吳華俠張錫敦鄭福等君。(其餘人名太多。未及備錄)。該員等熱心公益。勇于任事。可爲選舉得人慶。想將來足及良好之成績也。該邑僑又以吳謝二君熱誠教育。特定于星期晚設讌歡迎。爲貳君洗塵云

●●●火車撞自由車慘劇　▲安旦由省紐卡梳埠卅日電。今日有七人乘一自由車。忽下午行至距本處數英里之亞站十字路。忽與迎面駛來之載貨火車相碰。四人斃命。即本埠西婦巴路氏及其女。都郎度埠西婦何君核氏。西人麼利市衾卑列治氏。受傷者亦市衾卑列治氏及其父母。古氏與伊母則受重傷。恐有性命之虞

▲有平地出賣

啟者弟有地三英畝零四分畝之叁在南雲高華即馬連路片市溢活街及六十五街對面權利穩固現將之出賣取價銀千二百元該地已納清地稅凡華友欲購買請致函域埠晏尼士街壹九八九號與弟商議可也

M Phillipps, 1989 Ernest Ave, Victoria, B. C.
業主西人斐立氏啟

▲駁例局啟事

啟者本局定於八月五號下午九點鐘假中華會館開職員會議討論結束事宜仰職員諸君屆時蒞會協商一切爲盼　七月卅一號
駐雲華僑駁例局啟

▲欲營餐館者注意

啟者弟有舖一間地方寬宏可以開雜碎館或餐館每月租銀三拾五元并有傢私貨物出賣取價只二百五拾元有志營業獲利者請來跑路街貳六一號面議

Hamagaki 261 Powell St. City.
日人軒亞加基氏啟

▼○▲域多利埠致公總堂通告　四則

啟者案據金門叁次懇親大會議決回滬建築五祖先烈祠大計經趙總理嚴博士遍遊各堂各昆仲已備聞要領是誠急不容緩之舉今趙嚴兩君已定期八月拾四號回滬進行手續千端百緒茲簡錄四項佈聞仰各堂遵照毋忽不勝翹企

▲一趙嚴兩君準搭八月十四號加拿大頭等位回滬風雨不改如各堂有所獻議請即寄來候交

▲「二」各分堂所捐五祖祠款項仰早籌備以便滙滬需築如未捐者速行捐納

▲「三」本加屬統籌開費辦二千元仰各堂速將所欠本總堂各項之欵籌付前來以應支辦

▲「四」本總堂授譚義盟長再行遊埠勸捐並催收各堂欠欵全權仰各堂於譚君到時妥爲接洽

民國拾三年　青月　廿九号

▼○▲鳴謝

啟者弟因年老力弱疾病叢生荷蒙卡技利埠公堂執事將情報告域埠致公總堂暨黃江夏堂代爲批發緣部勸捐舟費蒙各埠昆仲解囊樂助弟準乘亞洲皇后船七月卅一號東旋愧受深恩未由報答謹列名登報以彰盛意藉鳴謝忱

●茲將捐助芳名列后

●卡技利埠

周家棧三元　吳歷均二元　雷家驛二元　周三餘二元　鄧沛隆壹元　鄒心志一元　余民和　黃贊堯　李　許何爵　鄧杜儒　馬木祝　李東海　胡維贊　周來剛　鄧杖隆　馬鏡明　余毓沛　每名五毛　雷家佐　蔡朋　鄺南勝　廖覺　每二毛五　共銀十捌元

●維城致公總堂代發部各埠公堂昆仲捐欵列

域多利七元七五　錦碌埠八元　片市頓二元五　片市老鴉二九　卡技利壹十八元　卡技利埠二元五　不坎文二元五　蘭拿埠二元五　市巴崙拾五元一五　保底崙壹元五　列必珠拾二元三五　庇李麼八元七五　沙市加寸三元五　宛地辟八元　升卡頓七元　沙面暗埠十一元三五　笠巴市足埠五元七五　款汝埠二元七五　企崙打四元六五　車厘梨四元五　云南埠五元　始路埠三元五　叻吆埠四元　黨近埠六元三五　所慎尾利埠三元七九　市卜碌二元五　二埠二元七五　雲高華埠五元

卡技利埠黃江夏堂九十四元零五仙
雲高華埠黃江夏堂六十餘元

●茲將未繳部各埠列下

遠蘭頓　占尾利市　尾利愼血　滿地可
都郎杜　坎文頓　老市崙　片市佐珠
暗市黨埠　汝利愼埠

七月　叁十一号

弟黃六叩謝

▲天寅銀行
今朝香港滙價每百五十叁圓叁毫

▲欲做影相館者注意
雲高華鏡明影相館、金盤招頂、價廉相宜、如意面議、

▲包影靚滑相白淨相
本館志在收盆毋論大小相片一律特別大減價凡欲保存金紙之底據與及保存註冊之號數者請攜秘金紙到來本館即將秘金紙之底面字跡一概影齊「取價銀五毫」如外埠買担保寄來是必速辦付上但郵費自理

King Ming Studio 113 Pearce St. E. Vancouver,
▼電話（詩廠）六七一壹
雲高華埠鏡明影相館啟

▼○▲精醫牙科廣告
本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實爲卑詩省內所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友整牙者祈介紹同來定必爲之鑲理妥當且又可以擔節請留意焉本鑲牙室設在壽市寇街東一九三號柔愼樓可乘升降機上去

Dr. Wessells
193 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.
牙醫威市少士

▼○▲姑連士打西餐館招頂廣告
啟者本西餐館設在雲埠二埠卡局對面卡路衛門牌三A號地點適宜生意暢旺今因股東志圖別業願將生意招頂取價從廉如有倘胞欲營斯業者請即移玉步到來可也

Green Star Cafe 329A Carall St. Vancouver, B. C.

▲新張廣告
啟者本號新張伊始
山辦到大幫油糖菜
味各江雜貨價廉物
行零沽特別相宜
快慢兩車定必如
上等貨品精製
附上以圖久遠
胞留心光顧無
舖在廣東街門

雲高華埠
廣源號
KWONG YUEN COMPANY
9 Canton St. Phone Sey, 3397 VANCOUVER, B. C.

快來快來 華英書報公司 買書

秋季大廉賣（大贈品）一月（凡一單買書五元者照廉價計）

又贈小說壹元（由七月廿五號起至捌月廿五號止）

少林拳術指南六毛●吳佩孚演義三毛●男女新笑話毛五　少林拳術秘訣四毛●女學生趣史毛半●男女交歡論毛半　太平天國演義一元●貂蟬毛半●男女交合論二毛五　開平地圖二毛五●自由女毛半●男女衛生貳毛五　偵探就是我六毛●奸淫案二毛●男女生育指南二毛　六十四奇案五毛●武則天毛半●男女種子秘訣四毛　一百十三奇案壹元●楊貴妃毛半●江湖奇聞四毛　三拾六女俠六毫●怕老婆毫半●情慾寶鑑插圖六毫　女聊齋六毫●情中夢二毫●大字幼學瓊林四毫　粵東新聊齋壹貳●紅樓夢外史毫半●劉伯溫錦囊一毫　粵東名優曲本四毫●新殺子報一毫半●大字東西漢壹元　絃歌必讀壹元五●棒打薄情郎毛半●大字說岳傳一元　琴學新編二集二元●趣情花田錯毛半　明太祖英烈傳三毛　金山歌六毫●有情人佳話四毫●五虎平西南六毫　金剛鑽二毫●捉拿九花娘毛半●新漢演義捌毛

以祖國文明灌溉海外僑胞（名目繁多一日不及備載分五日列登）

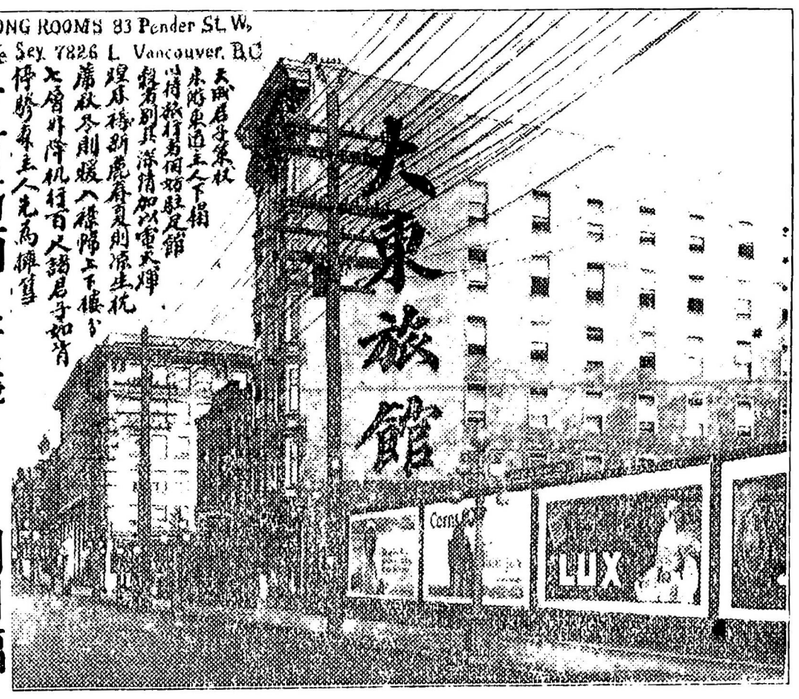
世界分國地圖一冊附分國圖說二元五　中外地理大全二元七　洋裝中華地理全誌一元三　洋裝新體中國地理一元　洋裝新體中國歷史一元　滬寰全圖一元三　國恥痛史六毛　自助論一元　滬寰全志一元三　世界七國史三毫五　勤儉論五毛　黃興蔡松坡合傳毫半　近世七國史四毫五　克己論三毛　諸葛亮兵法三毛　演說指南二毫五　品性論一元　劉伯溫戰略秘訣二毫五　拳術三毛　成語考二毛　人生寶鑑附註　拳術初步四毛　明心寶鑑二毛　實用演講術三毛　拳術進階四毛　古今格言貳毫　新社會五冊七毫五　少林拳術秘訣四毫　朱子格言一毛　新說書三冊四毫五　青年成功策四毫　增廣賢文一毛　共和唱歌集二毛　少年之模範四毫　名賢集一毛　正音咀華四毫　國民道德談四毫　吉祥花三毛　從軍歌二毫五　箴言類編一元五　幼學瓊林四毫　中國新遊記五毛　女子家政學四毫　家庭常識冊貳毫　中國旅行指南毫半　婦孺三四字書三毫　新書柬便覽毫　新社會五冊七毫五　萬事不求人毫半　貧民教育毫　青年修養錄六毫　陳文算術詳草毫　家庭教育毫　青年成功策四毫　數學上編七毫五　算法統宗五毫　簡明珠算毛半　算法撮要毛半　大學中庸辭典

●花柳病與梅毒新療法（附圖）

繪圖鬼女英雄　洋裝大字三國志　洋裝大字列國　洋裝大字三國志　洋裝金玉緣三冊　繡紅樓夢　繪圖情史　五虎平西南六毫　五劍十八義三毫　七劍十三俠六毫　三合明珠寶劍　大字石頭記　劍俠奇中奇三毫　廿載繁華夢四毫　七載繁華夢四毫　北京繁華夢二毫　美女錦香亭二毫　九朝龍再生緣五毫　俊五才子征四寇　一見哈哈笑三毫　明太祖英烈傳　昇仙傳　燕王掃北　五彩連　在公平西　楊文廣　五花劍　海瑞大紅袍　品花寶鑑　野叟曝言　綠野仙踪　桃花女　川寶　桃花巷　明清兩國志　鐵花仙史　意外緣三毫　君　蘭花夢　木蘭從軍　南北宋四毫　自由結婚　美人計　風流分龍袍　素梅姐　國色天香四毫　火燒紅蓮寺　七俠五義三毫　粵東新聊齋　大字聊齋志　乾隆遊江南四毫　又乘遊江南三毫　廿四史通俗演義六毫　正德白牡丹二毫　十二寡婦征西　一見哈哈笑二毫　一見哈哈笑三毫　一見哈哈笑四毫　一見哈哈笑五毫　一見哈哈笑六毫　一見哈哈笑七毫　一見哈哈笑八毫　一見哈哈笑九毫　一見哈哈笑十毫　一見哈哈笑十一毫　一見哈哈笑十二毫　一見哈哈笑十三毫　一見哈哈笑十四毫　一見哈哈笑十五毫　一見哈哈笑十六毫　一見哈哈笑十七毫　一見哈哈笑十八毫　一見哈哈笑十九毫　一見哈哈笑二十毫　一見哈哈笑二十一毫　一見哈哈笑二十二毫　一見哈哈笑二十三毫　一見哈哈笑二十四毫　一見哈哈笑二十五毫　一見哈哈笑二十六毫　一見哈哈笑二十七毫　一見哈哈笑二十八毫　一見哈哈笑二十九毫　一見哈哈笑三十毫　一見哈哈笑三十一毫　一見哈哈笑三十二毫　一見哈哈笑三十三毫　一見哈哈笑三十四毫　一見哈哈笑三十五毫　一見哈哈笑三十六毫　一見哈哈笑三十七毫　一見哈哈笑三十八毫　一見哈哈笑三十九毫　一見哈哈笑四十毫　一見哈哈笑四十一毫　一見哈哈笑四十二毫　一見哈哈笑四十三毫　一見哈哈笑四十四毫　一見哈哈笑四十五毫　一見哈哈笑四十六毫　一見哈哈笑四十七毫　一見哈哈笑四十八毫　一見哈哈笑四十九毫　一見哈哈笑五十毫　一見哈哈笑五十一毫　一見哈哈笑五十二毫　一見哈哈笑五十三毫　一見哈哈笑五十四毫　一見哈哈笑五十五毫　一見哈哈笑五十六毫　一見哈哈笑五十七毫　一見哈哈笑五十八毫　一見哈哈笑五十九毫　一見哈哈笑六十毫　一見哈哈笑六十一毫　一見哈哈笑六十二毫　一見哈哈笑六十三毫　一見哈哈笑六十四毫　一見哈哈笑六十五毫　一見哈哈笑六十六毫　一見哈哈笑六十七毫　一見哈哈笑六十八毫　一見哈哈笑六十九毫　一見哈哈笑七十毫　一見哈哈笑七十一毫　一見哈哈笑七十二毫　一見哈哈笑七十三毫　一見哈哈笑七十四毫　一見哈哈笑七十五毫　一見哈哈笑七十六毫　一見哈哈笑七十七毫　一見哈哈笑七十八毫　一見哈哈笑七十九毫　一見哈哈笑八十毫　一見哈哈笑八十一毫　一見哈哈笑八十二毫　一見哈哈笑八十三毫　一見哈哈笑八十四毫　一見哈哈笑八十五毫　一見哈哈笑八十六毫　一見哈哈笑八十七毫　一見哈哈笑八十八毫　一見哈哈笑八十九毫　一見哈哈笑九十毫　一見哈哈笑九十一毫　一見哈哈笑九十二毫　一見哈哈笑九十三毫　一見哈哈笑九十四毫　一見哈哈笑九十五毫　一見哈哈笑九十六毫　一見哈哈笑九十七毫　一見哈哈笑九十八毫　一見哈哈笑九十九毫　一見哈哈笑一百毫　一見哈哈笑一百一毫　一見哈哈笑一百二毫　一見哈哈笑一百三毫　一見哈哈笑一百四毫　一見哈哈笑一百五毫　一見哈哈笑一百六毫　一見哈哈笑一百七毫　一見哈哈笑一百八毫　一見哈哈笑一百九毫　一見哈哈笑一百十毫　一見哈哈笑一百十一毫　一見哈哈笑一百十二毫　一見哈哈笑一百十三毫　一見哈哈笑一百十四毫　一見哈哈笑一百十五毫　一見哈哈笑一百十六毫　一見哈哈笑一百十七毫　一見哈哈笑一百十八毫　一見哈哈笑一百十九毫　一見哈哈笑一百二十毫　一見哈哈笑一百二十一毫　一見哈哈笑一百二十二毫　一見哈哈笑一百二十三毫　一見哈哈笑一百二十四毫　一見哈哈笑一百二十五毫　一見哈哈笑一百二十六毫　一見哈哈笑一百二十七毫　一見哈哈笑一百二十八毫　一見哈哈笑一百二十九毫　一見哈哈笑一百三十毫　一見哈哈笑一百三十一毫　一見哈哈笑一百三十二毫　一見哈哈笑一百三十三毫　一見哈哈笑一百三十四毫　一見哈哈笑一百三十五毫　一見哈哈笑一百三十六毫　一見哈哈笑一百三十七毫　一見哈哈笑一百三十八毫　一見哈哈笑一百三十九毫　一見哈哈笑一百四十毫　一見哈哈笑一百四十一毫　一見哈哈笑一百四十二毫　一見哈哈笑一百四十三毫　一見哈哈笑一百四十四毫　一見哈哈笑一百四十五毫　一見哈哈笑一百四十六毫　一見哈哈笑一百四十七毫　一見哈哈笑一百四十八毫　一見哈哈笑一百四十九毫　一見哈哈笑一百五十毫　一見哈哈笑一百五十一毫　一見哈哈笑一百五十二毫　一見哈哈笑一百五十三毫　一見哈哈笑一百五十四毫　一見哈哈笑一百五十五毫　一見哈哈笑一百五十六毫　一見哈哈笑一百五十七毫　一見哈哈笑一百五十八毫　一見哈哈笑一百五十九毫　一見哈哈笑一百六十毫　一見哈哈笑一百六十一毫　一見哈哈笑一百六十二毫　一見哈哈笑一百六十三毫　一見哈哈笑一百六十四毫　一見哈哈笑一百六十五毫　一見哈哈笑一百六十六毫　一見哈哈笑一百六十七毫　一見哈哈笑一百六十八毫　一見哈哈笑一百六十九毫　一見哈哈笑一百七十毫　一見哈哈笑一百七十一毫　一見哈哈笑一百七十二毫　一見哈哈笑一百七十三毫　一見哈哈笑一百七十四毫　一見哈哈笑一百七十五毫　一見哈哈笑一百七十六毫　一見哈哈笑一百七十七毫　一見哈哈笑一百七十八毫　一見哈哈笑一百七十九毫　一見哈哈笑一百八十毫　一見哈哈笑一百八十一毫　一見哈哈笑一百八十二毫　一見哈哈笑一百八十三毫　一見哈哈笑一百八十四毫　一見哈哈笑一百八十五毫　一見哈哈笑一百八十六毫　一見哈哈笑一百八十七毫　一見哈哈笑一百八十八毫　一見哈哈笑一百八十九毫　一見哈哈笑一百九十毫　一見哈哈笑一百九十一毫　一見哈哈笑一百九十二毫　一見哈哈笑一百九十三毫　一見哈哈笑一百九十四毫　一見哈哈笑一百九十五毫　一見哈哈笑一百九十六毫　一見哈哈笑一百九十七毫　一見哈哈笑一百九十八毫　一見哈哈笑一百九十九毫　一見哈哈笑二百毫　一見哈哈笑二百一毫　一見哈哈笑二百二毫　一見哈哈笑二百三毫　一見哈哈笑二百四毫　一見哈哈笑二百五毫　一見哈哈笑二百六毫　一見哈哈笑二百七毫　一見哈哈笑二百八毫　一見哈哈笑二百九毫　一見哈哈笑二百十毫　一見哈哈笑二百十一毫　一見哈哈笑二百十二毫　一見哈哈笑二百十三毫　一見哈哈笑二百十四毫　一見哈哈笑二百十五毫　一見哈哈笑二百十六毫　一見哈哈笑二百十七毫　一見哈哈笑二百十八毫　一見哈哈笑二百十九毫　一見哈哈笑二百二十毫　一見哈哈笑二百二十一毫　一見哈哈笑二百二十二毫　一見哈哈笑二百二十三毫　一見哈哈笑二百二十四毫　一見哈哈笑二百二十五毫　一見哈哈笑二百二十六毫　一見哈哈笑二百二十七毫　一見哈哈笑二百二十八毫　一見哈哈笑二百二十九毫　一見哈哈笑二百三十毫　一見哈哈笑二百三十一毫　一見哈哈笑二百三十二毫　一見哈哈笑二百三十三毫　一見哈哈笑二百三十四毫　一見哈哈笑二百三十五毫　一見哈哈笑二百三十六毫　一見哈哈笑二百三十七毫　一見哈哈笑二百三十八毫　一見哈哈笑二百三十九毫　一見哈哈笑二百四十毫　一見哈哈笑二百四十一毫　一見哈哈笑二百四十二毫　一見哈哈笑二百四十三毫　一見哈哈笑二百四十四毫　一見哈哈笑二百四十五毫　一見哈哈笑二百四十六毫　一見哈哈笑二百四十七毫　一見哈哈笑二百四十八毫　一見哈哈笑二百四十九毫　一見哈哈笑二百五十毫　一見哈哈笑二百五十一毫　一見哈哈笑二百五十二毫　一見哈哈笑二百五十三毫　一見哈哈笑二百五十四毫　一見哈哈笑二百五十五毫　一見哈哈笑二百五十六毫　一見哈哈笑二百五十七毫　一見哈哈笑二百五十八毫　一見哈哈笑二百五十九毫　一見哈哈笑二百六十毫　一見哈哈笑二百六十一毫　一見哈哈笑二百六十二毫　一見哈哈笑二百六十三毫　一見哈哈笑二百六十四毫　一見哈哈笑二百六十五毫　一見哈哈笑二百六十六毫　一見哈哈笑二百六十七毫　一見哈哈笑二百六十八毫　一見哈哈笑二百六十九毫　一見哈哈笑二百七十毫　一見哈哈笑二百七十一毫　一見哈哈笑二百七十二毫　一見哈哈笑二百七十三毫　一見哈哈笑二百七十四毫　一見哈哈笑二百七十五毫　一見哈哈笑二百七十六毫　一見哈哈笑二百七十七毫　一見哈哈笑二百七十八毫　一見哈哈笑二百七十九毫　一見哈哈笑二百八十毫　一見哈哈笑二百八十一毫　一見哈哈笑二百八十二毫　一見哈哈笑二百八十三毫　一見哈哈笑二百八十四毫　一見哈哈笑二百八十五毫　一見哈哈笑二百八十六毫　一見哈哈笑二百八十七毫　一見哈哈笑二百八十八毫　一見哈哈笑二百八十九毫　一見哈哈笑二百九十毫　一見哈哈笑二百九十一毫　一見哈哈笑二百九十二毫　一見哈哈笑二百九十三毫　一見哈哈笑二百九十四毫　一見哈哈笑二百九十五毫　一見哈哈笑二百九十六毫　一見哈哈笑二百九十七毫　一見哈哈笑二百九十八毫　一見哈哈笑二百九十九毫　一見哈哈笑三百毫　一見哈哈笑三百一毫　一見哈哈笑三百二毫　一見哈哈笑三百三毫　一見哈哈笑三百四毫　一見哈哈笑三百五毫　一見哈哈笑三百六毫　一見哈哈笑三百七毫　一見哈哈笑三百八毫　一見哈哈笑三百九毫　一見哈哈笑三百十毫　一見哈哈笑三百十一毫　一見哈哈笑三百十二毫　一見哈哈笑三百十三毫　一見哈哈笑三百十四毫　一見哈哈笑三百十五毫　一見哈哈笑三百十六毫　一見哈哈笑三百十七毫　一見哈哈笑三百十八毫　一見哈哈笑三百十九毫　一見哈哈笑三百二十毫　一見哈哈笑三百二十一毫　一見哈哈笑三百二十二毫　一見哈哈笑三百二十三毫　一見哈哈笑三百二十四毫　一見哈哈笑三百二十五毫　一見哈哈笑三百二十六毫　一見哈哈笑三百二十七毫　一見哈哈笑三百二十八毫　一見哈哈笑三百二十九毫　一見哈哈笑三百三十毫　一見哈哈笑三百三十一毫　一見哈哈笑三百三十二毫　一見哈哈笑三百三十三毫　一見哈哈笑三百三十四毫　一見哈哈笑三百三十五毫　一見哈哈笑三百三十六毫　一見哈哈笑三百三十七毫　一見哈哈笑三百三十八毫　一見哈哈笑三百三十九毫　一見哈哈笑三百四十毫　一見哈哈笑三百四十一毫　一見哈哈笑三百四十二毫　一見哈哈笑三百四十三毫　一見哈哈笑三百四十四毫　一見哈哈笑三百四十五毫　一見哈哈笑三百四十六毫　一見哈哈笑三百四十七毫　一見哈哈笑三百四十八毫　一見哈哈笑三百四十九毫　一見哈哈笑三百五十毫　一見哈哈笑三百五十一毫　一見哈哈笑三百五十二毫　一見哈哈笑三百五十三毫　一見哈哈笑三百五十四毫　一見哈哈笑三百五十五毫　一見哈哈笑三百五十六毫　一見哈哈笑三百五十七毫　一見哈哈笑三百五十八毫　一見哈哈笑三百五十九毫　一見哈哈笑三百六十毫　一見哈哈笑三百六十一毫　一見哈哈笑三百六十二毫　一見哈哈笑三百六十三毫　一見哈哈笑三百六十四毫　一見哈哈笑三百六十五毫　一見哈哈笑三百六十六毫　一見哈哈笑三百六十七毫　一見哈哈笑三百六十八毫　一見哈哈笑三百六十九毫　一見哈哈笑三百七十毫　一見哈哈笑三百七十一毫　一見哈哈笑三百七十二毫　一見哈哈笑三百七十三毫　一見哈哈笑三百七十四毫　一見哈哈笑三百七十五毫　一見哈哈笑三百七十六毫　一見哈哈笑三百七十七毫　一見哈哈笑三百七十八毫　一見哈哈笑三百七十九毫　一見哈哈笑三百八十毫　一見哈哈笑三百八十一毫　一見哈哈笑三百八十二毫　一見哈哈笑三百八十三毫　一見哈哈笑三百八十四毫　一見哈哈笑三百八十五毫　一見哈哈笑三百八十六毫　一見哈哈笑三百八十七毫　一見哈哈笑三百八十八毫　一見哈哈笑三百八十九毫　一見哈哈笑三百九十毫　一見哈哈笑三百九十一毫　一見哈哈笑三百九十二毫　一見哈哈笑三百九十三毫　一見哈哈笑三百九十四毫　一見哈哈笑三百九十五毫　一見哈哈笑三百九十六毫　一見哈哈笑三百九十七毫　一見哈哈笑三百九十八毫　一見哈哈笑三百九十九毫　一見哈哈笑四百毫　一見哈哈笑四百一毫　一見哈哈笑四百二毫　一見哈哈笑四百三毫　一見哈哈笑四百四毫　一見哈哈笑四百五毫　一見哈哈笑四百六毫　一見哈哈笑四百七毫　一見哈哈笑四百八毫　一見哈哈笑四百九毫　一見哈哈笑四百十毫　一見哈哈笑四百十一毫　一見哈哈笑四百十二毫　一見哈哈笑四百十三毫　一見哈哈笑四百十四毫　一見哈哈笑四百十五毫　一見哈哈笑四百十六毫　一見哈哈笑四百十七毫　一見哈哈笑四百十八毫　一見哈哈笑四百十九毫　一見哈哈笑四百二十毫　一見哈哈笑四百二十一毫　一見哈哈笑四百二十二毫　一見哈哈笑四百二十三毫　一見哈哈笑四百二十四毫　一見哈哈笑四百二十五毫　一見哈哈笑四百二十六毫　一見哈哈笑四百二十七毫　一見哈哈笑四百二十八毫　一見哈哈笑四百二十九毫　一見哈哈笑四百三十毫　一見哈哈笑四百三十一毫　一見哈哈笑四百三十二毫　一見哈哈笑四百三十三毫　一見哈哈笑四百三十四毫　一見哈哈笑四百三十五毫　一見哈哈笑四百三十六毫　一見哈哈笑四百三十七毫　一見哈哈笑四百三十八毫　一見哈哈笑四百三十九毫　一見哈哈笑四百四十毫　一見哈哈笑四百四十一毫　一見哈哈笑四百四十二毫　一見哈哈笑四百四十三毫　一見哈哈笑四百四十四毫　一見哈哈笑四百四十五毫　一見哈哈笑四百四十六毫　一見哈哈笑四百四十七毫　一見哈哈笑四百四十八毫　一見哈哈笑四百四十九毫　一見哈哈笑五百毫　一見哈哈笑五百一毫　一見哈哈笑五百二毫　一見哈哈笑五百三毫　一見哈哈笑五百四毫　一見哈哈笑五百五毫　一見哈哈笑五百六毫　一見哈哈笑五百七毫　一見哈哈笑五百八毫　一見哈哈笑五百九毫　一見哈哈笑五百十毫　一見哈哈笑五百十一毫　一見哈哈笑五百十二毫　一見哈哈笑五百十三毫　一見哈哈笑五百十四毫　一見哈哈笑五百十五毫　一見哈哈笑五百十六毫　一見哈哈笑五百十七毫　一見哈哈笑五百十八毫　一見哈哈笑五百十九毫　一見哈哈笑五百二十毫　一見哈哈笑五百二十一毫　一見哈哈笑五百二十二毫　一見哈哈笑五百二十三毫　一見哈哈笑五百二十四毫　一見哈哈笑五百二十五毫　一見哈哈笑五百二十六毫　一見哈哈笑五百二十七毫　一見哈哈笑五百二十八毫　一見哈哈笑五百二十九毫　一見哈哈笑五百三十毫　一見哈哈笑五百三十一毫　一見哈哈笑五百三十二毫　一見哈哈笑五百三十三毫　一見哈哈笑五百三十四毫　一見哈哈笑五百三十五毫　一見哈哈笑五百三十六毫　一見哈哈笑五百三十七毫　一見哈哈笑五百三十八毫　一見哈哈笑五百三十九毫　一見哈哈笑五百四十毫　一見哈哈笑五百四十一毫　一見哈哈笑五百四十二毫　一見哈哈笑五百四十三毫　一見哈哈笑五百四十四毫　一見哈哈笑五百四十五毫　一見哈哈笑五百四十六毫　一見哈哈笑五百四十七毫　一見哈哈笑五百四十八毫　一見哈哈笑五百四十九毫　一見哈哈笑六百毫

Wah Ying Book Co. P.O. Box 813 Vancouver, B.C.

廣東街華英書報公司啓



DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C.

天時居多衆枝
來路要通五方下榻
設有執行為國奴駐足館
特別其深情如電大輝
廣收各則賤人稀陳上下振
理床褥新潔春夏則涼生杭
七層升降機往百人錯君子如肯
賜駕奉五人光為榮幕

片打街西八十三號
電話詩麼四零五五
司理 周同福 曾紀堂啓

裕德記 綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油 大
米 平
雜 特
貨 平

關孝勳謹啟

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

雲高華埠 美和金舖弟許昌彩謹啟

敬者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名倘蒙賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得收

雲高華埠 新源靴舖

SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命請君賜顧額外歡迎舖在緬街門牌五百四十三號

司理人 李森 李玉坡 謹啓

▲城埠東亞旅館廣告

本旅館為城埠華人中最大之旅館地方清潔房口通爽像私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久為僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所還近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎

司理人劉孔正披露

Tong Ah Hotel
1405½ Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

本號專接修整水龍噴井鑽井熱水龍電燈自來火等件自置大車駛載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就舉友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼參九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非網 四六四六L

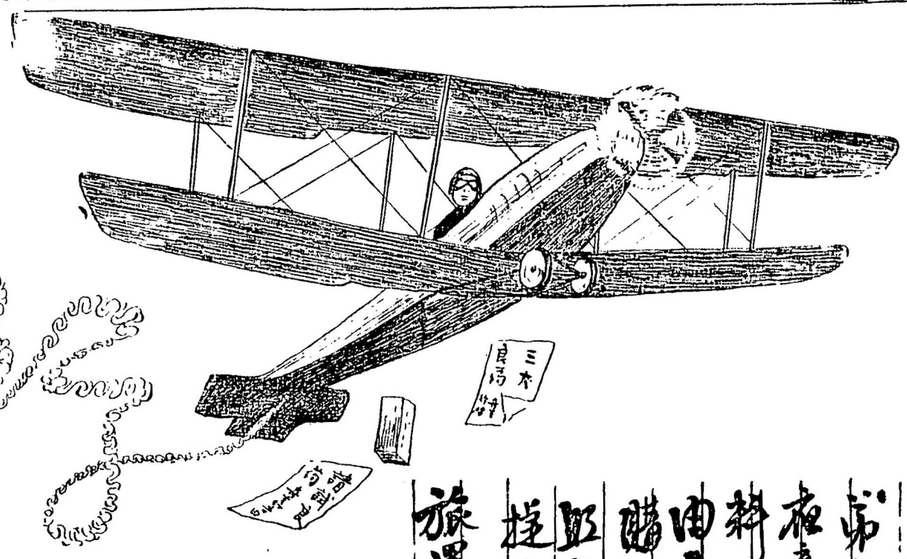
姊比布杭文披露

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver, B.C.

圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如上西文賜來無懈

司理阮本祝



◎唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家慨入花界屢見腎虧之患莫可如何幸得友人洲池兄介紹購食奇生行之（必勝二九）雙料功效卓著弟自食此丸今不但有返老還童之功且諸君如患腎虧請嘗一試便知弟言非謬也以上所言足見奇生行製藥之良好謂之曰力亦可稱為補習之帥矣亦無不可也慨無以報旅英同轉臣寧開邑六區人周鴻籠㊞敬

遺魂未盡須要回津

弟在墨國苦困重重事業盡遺魂心神恍惚之病鄙妻非常憂慮時常勸弟回津料理事務弟因舊病復發精神不振腎虧陽痿不舉日夜憂愁幸得友人介紹購食奇生行之三鞭補腎丸遺固精丸兩劑服法以行果然重舉雄風房事和諧精神煥發飲食增加體重數磅現在墨國山崙埠南邑橫岡村人李俊謙白

旅墨國山崙埠南邑橫岡村人李俊謙白

總發行所 美國大埠奇生行大藥房

花柳入骨搜毒丸每盒五員　花柳扶元搜毒膠每料二員　強腎固精虛濁丸每合五員　追風去濕丸每合五員

加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG
GIM LEE YUEN
Wing Hing Lung
Hop Wo Co.;
222-226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B.C.
77 Pender St.
VANCOUVER, B.C.
P. O. Box 1142
VICTORIA, B.C.

花柳搜毒丸每盒二元　五淋白濁丸每合二元　夢遺固精丸每合二元　毒中仙丸每瓶三元

（英屬各埠皆有代理）

◎新發明醫痔漏聖葯

每筒一元

皮膚濕毒聖葯

每筒一元五毫

本行總代理 快咽藥公司

統治皮膚濕疥癩頑癬紅点紅印小瘡丼一切痕癢等症功效異常

統治糞前糞後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發採後立奏奇功凡用過者皆稱為神驗

3361 Lagauchuleiere St. N. Montreal, Can.

三鞭補腎丸 大盒抗中盒抗

戰必勝 每盒

花柳搜毒酒 寄購請買者自理

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO

移玉樓五號面商埠

現時▼遷往街內照常辦事有蒙委託請向

▲溫金有啓

華埠

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E. Vancouver, B. C.
電話天彥二三九

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST PHONE SEY. 899-3239
VANCOUVER. B. C. 溫哥華 VICTORIA. B. C. 維多利亞

金利源紹記 雲埠 別出心裁 牌雀麻櫈

本號聖八牌雀麻櫈 陳房彬壽超棋美趙棋 致公總部 開幕預告 致公堂新成開幕預告

本號總代理 新滋世鮑名 新滋世鮑名 新滋世鮑名

香港天書掐見 香港天書掐見 香港天書掐見

妙膏治愈 妙膏治愈 妙膏治愈

新發明喬氏腐症聖藥 新發明喬氏腐症聖藥 新發明喬氏腐症聖藥

絕經理加拿大永泉記 絕經理加拿大永泉記 絕經理加拿大永泉記

紹滙兌公司廣告

DUCK SHEU CO. LTD.
75-77 Pender ST. E. Vancouver, B. C.
電話天彥二三九

紹滙兌公司廣告

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST PHONE SEY. 899-3239
VANCOUVER. B. C. 溫哥華 VICTORIA. B. C. 維多利亞

金利源紹記 雲埠 別出心裁 牌雀麻櫈

本號聖八牌雀麻櫈 陳房彬壽超棋美趙棋 致公總部 開幕預告 致公堂新成開幕預告

本號總代理 新滋世鮑名 新滋世鮑名 新滋世鮑名

香港天書掐見 香港天書掐見 香港天書掐見

妙膏治愈 妙膏治愈 妙膏治愈

新發明喬氏腐症聖藥 新發明喬氏腐症聖藥 新發明喬氏腐症聖藥

絕經理加拿大永泉記 絕經理加拿大永泉記 絕經理加拿大永泉記

移玉樓五號面商埠

現時▼遷往街內照常辦事有蒙委託請向

▲溫金有啓

華埠

本號自製中西各項藥丹 本號自製中西各項藥丹 本號自製中西各項藥丹

金山廣惠約房醫生葉繼川秘製應驗良約埠正

▲參茸三補衛生丸
補血補氣補精常服壯顏益壽
四両庄六員半料十二員
全料廿四員

▲壯陽久戰快樂丸
愈久愈樂 其樂無窮
每料五員 加送宿娼保
險丹壹罇或宿娼避毒錦
囊一個

▲固腎立止遺精丸
保腎將軍 常服益顏
四両庄五員 半料十員
全料廿員

▲立止初起白濁樂露驅毒先鋒
每罇二員 輕症服壹罇
重症服二罇 全愈

▲婦女經期清毒止癢散
有家室者 不可不備
每罇壹員

▲嬌艷原體美照片
單人的每幅五毛 每五員
仔人的每幅一員 每拾員
「現銀交易不COD」
▲全套的共有貳十九種
每本五員 每打五拾員

▲賞格凡買丸
四両庄送原體美人壹幅
八両庄送原體美人壹幅
原體仔人一幅
全料送全套的壹本

通信處
Kwong Wo Co.
P. O. Box 2661
San Francisco, Cal.

付貨郵費買者自理
美國一毫 外埠二毫

各埠商店願爲本藥房代理者請函商量利權從優

祖國新聞

▲綿州發現紅燈教匪之外訊

綿州發現紅燈教匪之外訊 字林報四川綿州通信云 今日此間北門及小西門均關閉 因拳亂勃起之故 通信員前函曾述拳匪在中壩活動 並謂彼等之目的似在攻擊軍隊 今日得悉 兵士曾將離此間六拾里沿中壩之臺坡場焚毀之一部份 以報復拳匪之舉動 現聞拳匪正向綿州而來 故北門因此關閉 小西門爲由成都來此入城之路 並通至北京之大道 據云拳匪即從此路而來 已不滿六拾里 續函云 通信員草此函時 小西門方面鎗聲喊聲甚厲 所謂從天教或紅燈教之拳匪 確已滋止 聞有兵士數人在距此間五里許沿江壹廟中被匪殺死 彼等未携鎗械 頃有兵士五六人來此 求許彼等入內避匿 告人答以此爲中立地 且須保護學生 彼等立即他去 此乃兵士顯然信拳匪乃鎗砲不入者 拾叁日續函云 通信員頃接在安縣離此壹百里之同尼寺喊該處剿匪之軍拳匪所用之咒語云（天賜國民福鎗砲子彈落空 阿彌陀佛 自不倒 打不倒）匪徒作戰之前 倘彼等被鎗擊者 祇須自拍胸脯 子彈即落於衣外 據同尼寺教士言 此皆某軍官所述 某軍官并笑問同伴是否信此 但觀某軍官之態度 顯然彼自己乃深信之者 有若干兵士信紅燈教徒乃鎗砲不入者 已拋棄鎗械 而以七尺長之矛爲武器 據云較鎗械較爲可靠 傳說昨有兵士壹連在龍王廟被拳匪所殲 祇有五人逃脫 連長則被梟首 遺屍廟內 又盛傳安縣中壩及成都一路之拳匪 將於陰曆五月十三日 大會於綿州 此外可笑之傳說甚多 此間人民迷信之深可見壹斑矣

▲陝西東數縣最近之奇禍

陝西近年受兵匪之災 自以東西沿大路各縣爲最 過去與現在種種慘況 真書不勝書 乃近來更有一奇事 致令人民不能安居者 省城自本年二三月間 即發現河南口音之遊丐流氓多人 結黨成羣 沿街惡討 警察不知何故竟不干涉 人民遂見而生畏 近來此等人更竄擾渭北各縣 結成大幫 多者四五十人 少者亦二三十人 到處惡討 名曰（吃大戶） 遇殷實之家非給數十串或壹貳十元不能了事 擁門拍戶 居民不敢作聲 以致到處鷄犬不寧 官署視若無覩 晚間時有刦案發生 近來臨渭二華同朝等縣人家小孩屢有遺失 遍找無踪 或有富厚者懸重賞招尋 則自報信人前來要求須現銀贖回 竟有勒至千數百元者 人民明知匪徒設騙 變相拉肥 而恐小孩生命危險 忍氣吞聲 祇得竭力購贖云

又鎮嵩軍最近在大荔縣有剷除農人麥苗數百畝之事 緣該縣城南村有平坦地數百畝一方 梅氏以其可作操場 已壹度勘察 即悍然令鄉人將地中田禾剷去 此地多係農人重金租種麥苗 今春天旱 麥苗多枯 惟此地傍臨洛水 灌溉將熟 而鎮嵩軍竟出此忍心害理之舉 由該處農人多方呼籲 梅氏概置不理 且縱令兵士將爲首村農人兜毆一頓 即派兵將屆熟之麥盡行剷除 數百戶農人因此絕食 莫敢與抗

▲外部駁覆使團拒交俄署

北京函 使團書記李壯條約之界限 中國政府並不因此而放棄主權 況中俄之事 只以邦交是否成立爲標準 各國無置喙餘地 中俄邦交既已成立 即應將使館交還 以便其辦公 無因各國意見而轉移之理 最後復言俄政府已正式派秘書吏瓦沙路君爲接收使館之代表 催使團從速查照前次照會即行交出 以便交與俄代表 措詞甚嚴正 聞使團即將開會討論此案

▲日本將首派大使說

據東交民巷報告 使團因中俄改派大使 恐被取得領袖公使一席 商議結果 即推日本速與中國接洽先蘇俄互派大使 可以日使爲領袖 抵禦俄國大使之地位 所以不得已而推日本者 乃路程上日本國書 可以最早寄到北京 一面復以種種方法 使中國不先與蘇俄披露互派之大使 待日本國書到後 即接受日本大使國書 爲中國與各國互派大使之第一人 其餘亦即將踵至云

▲我國將設領事於安南

北京函云 我國在越南 迄未設領事 僑民至感不便 迭電政府呼籲 頃據外交可靠消息 外交當局 前乘安南總督梅蘭爾在京之機會 曾與梅氏爲數度之具體接洽 梅氏深表贊同 並允爲本國政府致意 因此當局遂即準備壹切 不久當可實現云

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

花柳風濕骨痛膏 每片三毛五
戰必滿意健陽丸 每盒貳員
皮膚毒濕癢痕膏 每盒壹員
掃除週身紅粒惡毒 每盒壹員
各種咸疳潰爛腫痛 散每盒一員
爛肉拔毒埋口生肌 膏每盒壹員
四鞭壯陽補腎丸 每盒九員
本醫生精醫各種奇難惡毒花柳如芒菓 橫眩魚口便毒新舊白濁等症如蒙倘胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

住址列下
加屬總代理雲埠金利源
滿地可都郎度代理
滿地可埠亞洲公司

▲買藥郵費 貴客自理

總發行處金山大埠鄭壽民藥房

本醫局通信處
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco, California, U, S. A.

雲高華埠金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

可埠亞洲公司
AH CHEW &
10 Lagauchetiere
Montreal, P. Q.

醫安 ▲樂價目表 神效花柳濕毒丹每盒壹員

壽民先生鑒 弟年少娶妻房事過度自到新花旗加以作工辛苦不時夢遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體壯健前症盡失如有患此症者請服先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

未市卡利埠梁福文字付

醫安 壽民先生鑒 弟自到美洲年少時曾涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弍盒照單吞服大有功效骨痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦海弟感先生再造之德自當永遠不忘也專此覆上此請

美國那卡利埠弟黃謙祥上言

▼○▲白羊樓書庄新張廣告

中華名勝古跡大觀四元 新九尾龜
中華名勝古跡續編四元 清史通俗演義
中國旅行指南 七毛 錦囊妙計二冊
民國官場現形記 三毛 滑稽世界四冊一元
萬寶全書 壹元二 繪圖官場現形記十七冊
新知識 四元 滑稽趣史 四
古今情海 二元 人人笑二冊 七毛
日用百科全書 六元 嫖賭百弊大觀 六
怪異集成 二元四 中國偵探大觀 五
婦女白面大觀四冊一元五 中國女偵探 壹毛
上海軼事大觀 貳元 另有許多種種色
女學生之百面觀 九毛 色小說不能盡述

▲代理 新軍雜誌 每期壹毛 全年三元五毛
四邑雜誌 每期一毛 全年三元五毛
岡州星期報 每期毛半 全年六元半

司理黃寄生 煥劍 義華

Bok Young Low Book Shop
Phone Sey. 2889 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▼○▲白羊樓書莊敬啟

緣敝莊歷設省埠哆啰瑙幸期賜教

▲歌圖

七一紀念（金山歌體）格式如左

○○○○○ ○○○○○○○
○○○○○○ ○○○○○
○○○○○○○ ○○○ ○○○○○
○○○○○○○ ○○○○○○○

限民國十三年九月三十號截卷。每卷收銀二毫五。
彙送新民國報編輯

陳辦感甄乙君

兩先生評閱

所有取列佳卷。將來彙印成冊。投卷者每送一冊。原稿恕不奉還。

▲賞格

冠軍贈丁種辭源壹套 怕老婆日記一本 中華全國名勝古跡壹套
殿軍贈官場現形記一套 怕老婆日記一本 日用百科全書一套
二名至五名贈新智識全書一套 海上繁華大寫真壹冊
六名至十名贈清史通俗演義壹套 中華字典壹套
十一名至十五名贈歷代香艷秘史一套 銀壳鉛筆壹枝
十六名至廿名贈風流天子一套 鐵冷碎墨一冊
廿壹名至卅名贈新九尾龜壹套 毋忘七一信牋一冊
卅一名至四拾名贈當代名人新演講集壹冊
四拾一名至五十名贈定夷叢刊壹冊
五十壹名至七十名贈賢妮小傳一套
七十壹名至九十名贈守財奴一冊
九十一名至一百名贈儂之影史壹冊

（莊書樓羊白處本卷貳）
BOK YOUNG LOW BOOK SHOP
90 Pender Street East Vancouver, B. C.
雲高華埠 白羊樓書莊主人披露

○義泰公司

▲中國絲髮　各種洋服
▲古董象牙　玩具齊備
▲古今中西書籍

太平天國洪楊演義二元四　古戍寒笳記六毛五
中國新偵探案六毛　余之妻　六毛　雙熱嚼墨　五毛
武林秋　六毛　紅羊俠聞　六毛
雪鴻淚史　八毛　虛無黨壯史五毛　稀庵筆記六毛
鐵冷碎墨六　續編六毛　燕蹴爭絃錄五毛
明季佚聞　四毛　四艷記　六毛　宋史演義　六毛
雍正劍俠奇案正續各元　浩然齋雅談三毛五　白話文筆法百篇五毛
楊州夢　四毛　浩然齋雅談三毛五
中華民國史演義壹元壹五　此登臨便筆記六毛
梯園談薈　五毛　人海照妖鏡元二　雛餘墨七毛
冷紅日記　六毛　百驗美容法二毛五　閨夢　四毛
近代名人小傳九七　當代名人小傳九毛　春盦艷影各毛
假幣案一毛　劫腸花四毛　儀鄭說薈五毛
雙髻記　六毛　情海指南六毛五　蘭閨恨　六毛
鐵冷叢譚　五毛　求婚尺牘　三毛　秘密風流案四毛
冒失鬼游記二毛　編褒記四毛　慈禧傳信錄七毛
註音童子尺牘七半　鬼東筆記　四毛　清史演義一元四
中華開國史演義七毛五　明史演義一元六
交際全書正編洋裝二元四　補編唐裝二元
西太后秘史演義貳元　神州光復志演義二元四
普通尺牘五毛　學生尺牘三毛　花月尺牘全四集二元六
學生白話尺牘五毛　中國風俗史六毛　普通新釋史三毛
小說讀本一元二五　儒林外史　六毛　孝經　一毛
尺牘指南教科二毛五　尺牘句解二毛　艷情書牘壹元
說叢　壹元二　九尾龜二元四毛　初學新尺牘四毛
白話文範全部元二　童子尺牘　三毛　大理院判牘五毛
社交百科全書唐裝元四　洋裝元六　分類尺牘軌範一元
白話書信捌毛　唐詩叁百首二毛五　古詩源　五毛
諸葛武侯兵法四毛　舊上海之艷史四毛　白話詩文談四毛
白話文法指南四毛　湯頭歌訣貳毛　奩艷叢話　六毛五
應世雜文　二毛　英語註解二毛五　英文啟蒙讀本五毛
奏准畫舫錄四毛　文法津梁七毛五　古今格言　五毛九
紅樓夢名家題咏四毛　史記論文叁元　天雨花　六毛
白話文範壹元二　中西四書　二元　作文示範五毛五
醫宗必讀四毛五　朱執信文集壹元二
英漢雙解韋氏大學字典二拾四元

▲代　理
◉新寧雜誌全年叁元貳五　◉四邑雜誌全年叁元二五
（圖書目錄函索即寄）

（處　訊　通　文　西　司　公　本）
G. HIGH COMPANY　Phone Sey. 3729
501 Main St. and 208 Pender St. E. Vancouver, b. C.

雲高義泰公司
華埠司事人盤景星謹啟

廣東新聞

◉台山楊旅移防之情形

台山聯軍新編第一軍步兵第八旅楊錦龍　因本軍長梁鴻楷令飭移駐白沙墟以便取道入恩平　進攻開陽　在台山縣屬強拉夫役　種種騷擾各情　兩誌本報　茲查該旅於二十號　由公益埠抽調壹團壹營楊茂光　從新昌埠前進　將湘軍全部調往北江　湘軍實力　全營余寅岫　從西南枝路直往　現下白沙墟有楊旅約五百名　分駐馬氏祠閉業店　並在墟外蓋搭蓬寮數座　以便寄駐　其餘陸續移至者　該旅對人稱說倘有一千人　而拉夫壹事　刻下未仍已　廿三號西寧市期　鄉民相戒裹足　各行商店　冷淡非常　惟可幸者此次拉夫　該旅隊兵　不但不敢入店且各商作間有被拉　准由商人担保釋還　聞係團長余鷹揚　特爲體卹商艱所致也　廿三號朝車　二團二營楊祥黎恩等二連　亦相率從白沙去　壹般虎倀　不忍該旅遠離　欲挽留不得　近晚皆在台山酒店燕喜酒樓天然酒家等處　設筵祖餞　連日各酒店之車水馬龍者　係托炮友和牛鬼蛇神之流　似此情形　台城將少一班軍虎　但最難堪者　白沙人耳

◉自由雌之惡果

公安局近將流蕩無依婦人梁周氏　移送番禺縣署　查傅伊之親屬領回完聚　聞該梁周氏　貌妖冶而性淫　實爲不羈之馬　先是有名梁顯者　在香港酒樓茶室傭工　不知具何香火緣　與梁周氏發生戀愛　彼此相兒恨晚　遂結爲夫婦　然以港中物價昂貴　長安大不易居　梁顯自忿難以應付　乃挈周氏回番禺市橋僦室居住　已復返港經營業務　周氏不慣獨宿　梁回港後　認爲絕大之失意　兼以城鄉風俗不同　作事恒多掣肘　遂於前月來省城到處大露風頭　旅店等處　幾無不有其足跡　卒因流蕩過度　警探以其形迹可疑　帶區轉解公安局　訊明發縣傳屬到領　惟梁顯以其品性乖張　深恐領回後　終爲已累　不肯再與結合　情願離異　縣署無奈　祇得將其暫爲留養　迨至昨日　始有衛祟興出具保結　願領梁周氏爲側室　縣署許其所請　此案遂告結束云

◉宋鶴庚謀倒譚延愷之傳聞

宋鶴庚日來以湘趙有不穩消息　而湘軍在東江　復遭顛躓　在羊城又厄於演軍　故回湘之熱望極熾　惟譚延愷以孫文關係　不贊成其事　譚宋因此遂生齟齬　頃宋庚鶴聯合魯滌平　謀回湘之舉　擬犧牲譚氏個人　聞其進行計畫　係與粵軍言和　退師北江　宣布獨立　以倒譚氏　俟粵軍得省城後　然後助宋魯等回湘　已與粵軍方面簽立合約　日間當將湘軍全部調往北江　湘握宋鶴庚魯滌平二人之手　譚延愷之總司令　不過徒擁虛名　此說若果不虛　不特譚氏個人　無立足之地　即係政府亦將有岌岌之憂矣

◉范石生禁演軍娶妻

演軍號稱楊范蔣爺軍　向來各有意見　故昨有內訌暗潮　互相攻擊　近日范石生發出命令式之勸演軍勿輕娶妻通告　中有婦人隨軍易消壯志之言　聞其目標實注射楊蔣二部　蓋楊部結婚　大爲社會上注意　引爲談柄　蔣部上級軍官李某居然娶私娼阿鳳　金屋貯嬌於太平沙　私娼陞太太　以阿鳳爲最猛　其外各軍官與私娼大結婚於南園　月中亦數起　爲害南軍入踞廣東後之韻事　范氏乃藉口借鵠以諷之　此亦互相攻擊之一端云

◉孫文與鮑羅廷之新密約

鮑羅廷近以中俄協定　目的既達　重來廣州　聞關於共產進行事仍與孫文密訂條件　其內容㈠宣傳共產積極進行　務至革命政府成立爲目的㈡關於粵俄親交　凡不明大勢之反共產黨員　設法疏解或消除之㈢宣傳費之支配　另訂細則㈣軍官學校之維持辦法㈤對北京中俄協定　認爲第三者地位　㈥未詳　以上六項　聞已經孫鮑二人當面商訂　凡有以共產事項詢問孫文者　孫卽云對俄人仍注意於友誼上之互助　及將來之合作　目下無反對共產之必要云

◉江門之王大儒供狀新劇

前數天有佛山吳姓學生　偕一區姓自由女　由佛私奔至江門　寄寓大同旅店　係姑表兄妹　自由結婚　雙柄雙宿　居然伉儷　前日女父區某偵知到旅店責其無恥　帶往警察貳區拘留　吳將事實具狀陳明　該署長乃體恤下情　判區女歸吳成婚　以成佳偶　勸區某將錯就錯　免爲兒女羞辱　該兩人乃得成有情眷屬　說者謂吳效王大儒供狀　亦可謂壹段風流婚史云

心田羊毛搾結織造公司

特別大減價廣告

新廣告
KAY JING COMPANY
145 Pender Street East
Vancouver, B. C.

奇珍酒晏　日夜不
食品齊備　價值廉
暑天不熱　地潔適
來往僑胞　極表歡
▲海外第一家飲食　如蒙賜顧
請用西字付來定然從速寄上
奇珍館主人啟

香怡怡怡
YEE HONG CO.
435 Columbia, Ave.
VANCOUVER, B. B.

英屬加拿大雲高華埠
哥林比街門牌四三五

新張廣告
龍鳳禮餅
奇巧餅食

▼○▲楊月山醫生啓事
弟已由祖國復埠現設醫舍於緬街門牌五百零七號
▲本醫舍　電話（詩巫）四六三七
▲通信處 Y.Y. Sun 507 main St, Vancouver B.C.
弟前年回國醫愈劇症甚多迭蒙贈恭頌扁額及來函恭頌者極衆茲將壹二錄以供衆覽

▲着手回春
啟者弟之面部驟然間因起紅雲及右便耳朵浮腫攬鏡照不禁驚駭欲絕亟入醫院調理（醫有兩星期多方投劑不效加以服藥過多反爲重害以致胃滯不化逼得出醫幸得楊月山先生由外國回鄉爲友人介紹請先生一視卽道出此症之由來謂係心血不足以充營肺氣不佈以達肌膚此爲勞症者之一於是蒙先生對症下藥不過數劑面部耳朵完全復原其病若失且較前精神倍加謂非着手回春吾不信與今無以報用登報端以鳴謝悃
香山石岐南門麻洲街第二閘蕭華燦恭頌

▲再造重生
弟向在澳洲雪梨埠操工爲業未幾鳥倦知還迫民國十壹年夏間復埠不幸沾有內病胸中疼痛加之日夜咳嗽又不思食即請該屬皇家醫生診治據醫生謂此症乃不治之症壽命有六個月耳用藥治之亦屬無爲旋請中醫診治亦如所云自知無生理之希望幸得此間安益利寶號司理人見各醫生如此所云於是轉我兄弟籌着舟資回國幸抵家越日適於此時楊君亦已回國乃蒙梓里談及楊月山醫生居留英屬雲耳化埠懸壺濟世治症有方所賴醫愈者不下千百計由是請求楊先生診治謂肺結核症若是者試頭煎之藥其胸不痛乃治果然明日不見痛今僅服楊先生湯藥數劑間及吞小丸該症已完全告脫再以大補丸一料服之身體加倍精神强壯可知楊先生之醫術馳名中外名不虛傳今無以報謹登數言以外同胞有病者知所問津焉　香山良都上塘村黃紹華

▲生隆棧各項 丸散大減價
▲快來購買 勿失良機

本藥局開設於英屬雲高華埠已有廿餘年所製各項膏丹丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各等貴重藥品精工監製志在馳名漸擬減收八折由七月一號起至九月卅號止過期照原價收足如蒙光顧無任歡迎

▲新蛇三鞭藥酒每罇二元五 壯陽壯腎益少丸每盒抗 色鹿滋陰丸每盒抗 補腎壯陽酒每罇吼 勃蛤蚧大補藥水每罇吼 夜夢遺精補腎丸每盒吼 無夢滑精補腎丸每盒吼 專治久年虛渴丸每盒吼 小腸氣痛斷根丸每罇吼 心腹痛無價金丹每罇吼 胸膈心胃痛藥水每罇吼 化痰順氣止嗽丸每罇吼 久咳傷症驅痰丸每盒抗 跌打損傷接骨丸每盒抗 跌打吊桑止痛膏每張吼 各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

秘製經驗膏丹丸散

▲補腦安睡丸每盒二元 辭扶元搜毒藥酒每罇吼 神劫白濁藥水每罇吼 外射白濁止痛水每罇吼 五淋白濁止痛丸每罇吼 花柳痛疔骨痛丸每罇吼 花柳痛疔骨痛丸每罇吼 搥紅月婆毒炒丸每罇吼 皮膚濕毒止痕水每罇吼 疎解內臟濕毒丸每兩吼 婦科合散種子丸每盒吼 婦科壯元補腎丸每罇吼 始創婦科阻孕丸每盒吼 刀傷止痛生肌水每罇吼 跌打吊桑止痛膏每張吼 壯陽久戰還少丸每罇吼

駝名參三鞭茸補腎丸

保證書

陳錫堂君多年由腰骨酸痛不能行動經服本藥七劑痛止全愈現能行動如常特此證明

盧錦富君因腰骨酸痛不能行動經服本藥七劑痛止全愈現能行動如常特此證明

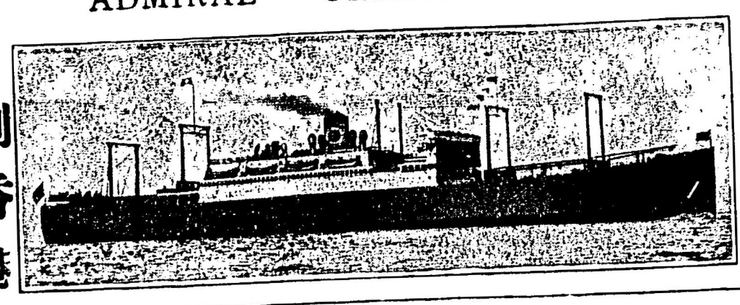
謝沼泓君因腰骨酸痛經服本藥七劑痛止全愈現能行動如常特此證明

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE.—NIAGARA FALLS

SAM SING LUNG
P.O. BOX 155
LETHBRIDGE ALTA.

恭啟者本利少年堅龍卿弟的腎氣虛弱精神疲倦的過去未安鶴身吉地擇作勃勃史疏形神虛弱四肢之力無常眠在之間不能安睡夜間小便頻數或有遺精白濁小腹情結血不活收縮陰莖小丸之論各地小病情結血不活收縮陰莖小丸之論各地小病情結血不活收縮陰莖小丸之論各地小病

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千麥大設有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭嘅草毡床位寬濶電灯光明冷有煖籠熱有風扇船中地方潔淨福食優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱神戶上海即往香港後往小呂宋無憂天熱之虞蒙（○代統）貴客賜顧請來代理人處寫紙便安

貳十日 每逢十三天一水船
▲由域開返港日期船期
架蘭總統 七月卅壹
尾地臣總統 八月十二
麥根利總統 八月廿四
仄臣總統 九月五号
者化臣總統 九月十七
另設有特別大艙女位價甚相宜

到香港 人理代 利記

Lee Hong Chong Co. 533 Fisguard St. Box 1416 Victoria B. C.
Wing Chong Yuen 535 Carrall St. Box 42, Vancouver B. C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

永祥源雜貨藥材發行 華埠
WING CHUNG YUEN (CO.) 雲高
535 Carrall St. Phone Sey. 4425
Vancouver,

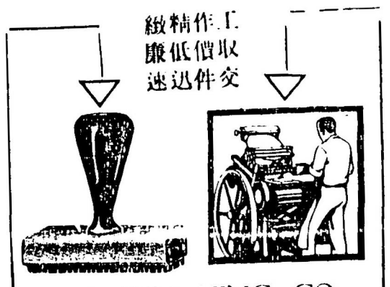
本店專辦唐山油糖茶米罐頭食品蘇杭雜貨各省地道藥材參茸玉桂泡製鮮明熟葯價廉物美如蒙惠顧特別歡迎

總司理人馬樞俊 恒兆啓

▲代理提督遠東輪船公司客務
自製驗白濁藥水每樽二員五毫（發行特別相宜）

圖新軒圖章印務局

精造筮巴圖章



工作精緻 取價低廉 交件迅速

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

承印中西文件

僑胞注意
本軒印備有加拿大對華移民新例發售每册沽銀一毫（郵費在內）
并印備有筮巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱

司理林立棠 翰芳 謹啟

佐治旅館新張 廣告
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 9275o
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集資承受大加改良從新整飾房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫煖冷熱水龍適合衛生週旋妥協比常備自由車送迎更爲便捷諸君惠顧特別歡迎
雲埠緬街夾佐治街角門牌二零七號
▲電話（矢務）九二七九〇

司事 余朋和 鄭福滋 謹啟
醫士 余躍瀾寓內

英洲尤魚唐山糯米粉廠行 華埠
本號於創晒英倫魚近公開辦多年優蒙各勝猶盛未滋理各貨號由遠來辦來各埠生粉貿難分別何種乘粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着載個股實商人在中國各埠挑選土産上白大糯米粒乘運來自開機當揩粉倘揀或各粉專做發行按價批廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而其新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎晞失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嗜商標細觀貨色底不致悞不勝幸甚此佈

廣告 英洲尤魚唐山糯米粉廠行 華埠
本號於創晒英倫魚近公開辦多年優蒙各勝猶盛未滋理各貨號由遠來辦來各埠生粉貿難分別何種乘粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着載個股實商人在中國各埠挑選土産上白大糯米粒乘運來自開機當揩粉倘揀或各粉專做發行按價批廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而其新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣迎晞失味之敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認明包面魚嗜商標細觀貨色底不致悞不勝幸甚此佈

晒尤魚蝦米蝦肉毫香咸魚時價
淨糯米粉 一百磅十五元五毛 五磅只四磅用
淨粘米粉 壹上一百磅十五元五毛
麥英喼洗衣劑 一打五元六毛
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

光華印務局
專印時刊月刊 單頭收單信箋 魚濕紙及各文件 精造圖章兼電模
諸君光顧請來 片打街四十五號
電話 矢麼 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
司理人 馬玉球 黃廣權

三民旅館 華埠 雲高
SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封 民權發達
旅客如雲 館人供食
三時得所 鞠棲 民團乃爲安堵 椅淨窗明 旅行者何妨駐足 遊人雅客 館穀者愈具深情 且水火既濟 晨昏利用 不我遐棄 願爲東道
講線壹五零九
司理羅齊芳 馬崇儻 敬
人趙不鉗 伍義于 敬

名利客棧 雲高 華埠
MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver. B. C.

敬者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫煖電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎

雲埠片打街東一三九號
▲電話（矢麼）一八九五

司理人 伍義于 羅遇齊 同敬

香港工商銀行通告
邇者本旅美僑胞來函本行索取存欵章程者紛紛不絕茲爲利便計特將存欵簡章登報布聞各埠僑胞可隨時向當地銀行購買滙單「單內寫明交Industrial and Commercial Bank, Ltd. Hong Kong」另用壹紙注明存欵之種類及期限此紙須由本人親自簽名以作日後提欵憑證連同滙單一並担保寄下本行收到滙單後當即將存據担保寄上「加省各埠意大利銀行收到滙單後當即將存據担保寄上」其設有華人部者逕託該行代辦亦可」

▲定期存款 叁個月期週息四釐半 六個月期週息五釐 壹年期週息六釐
每逢滿期後兩星期內倘不接到存戶消息當作爲展期繼續照章計息

▲儲蓄存欵 週息四釐 可以隨時存支 按日計足利息
敗日無論大小 附儲不論遲早

香港工商銀行謹啟

華埠 三民旅館 雲高
SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封 民權發達 館人供食 民團乃爲安堵 椅淨窗明 旅行者何妨駐足 遊人雅客 館穀者愈具深情 且水火既濟 晨昏利用 不我遐棄 願爲東道
講線壹五零九
司理羅齊芳 馬崇儻 敬
人趙不鉗 伍義于 敬

廣泰利遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備奉行零沽批價額外從廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲喊線（矢麼）三七六六

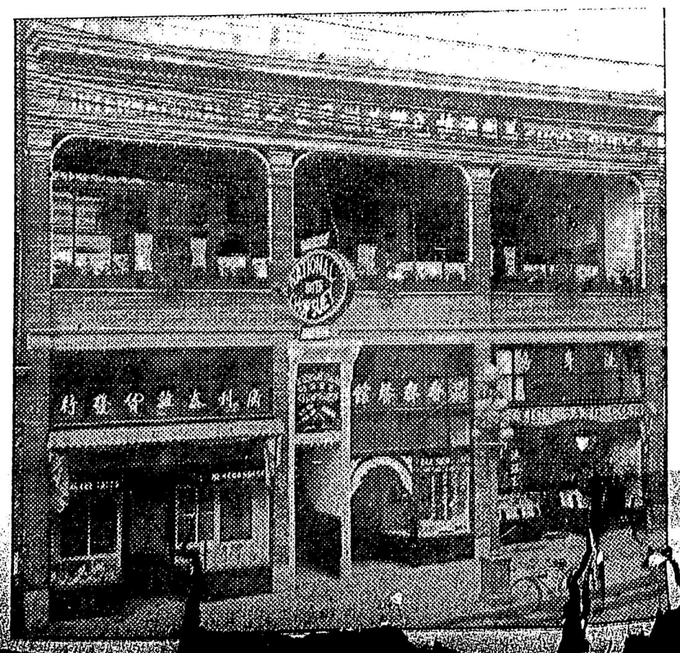
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E
Phone Sey. 12326
P. O. Box 803
Vancouver, B. C.

雲高華埠 廣利泰 代理人 鄭華照 鄭廣耀 謹啓

雲高華埠 客棧
WAH YUNG ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲寓客注意
啓者本旅館開設有年各界人士旅寄諸咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

雲高化埠 和市旅館主人啓
Hotel West Ltd., 444 Carrall St.
Simpson & Marchese Mgrs

雲高華埠 萬國酒樓


本酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號名曰萬國蓋有見萬菁舉陳國旅招展外觀足羨內美堪誇者也本主人搜羅萬國之珍奇異味供給萬國之雅士游人加以侑食酋金欵十式承匯者紅粉三千更設娛樂之場爲助賓筵之興品竹評花彈琴度曲弄管弦之雅韵拍麻雀以消閒有此勝概最足爲旅人遣興之地望希戾止何必覓買夏之園沽春之市哉謹登告白仰

▲喊線（詩麼）四八叁
International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 4827

▲收現喊線（詩麼）六九五五

重新廣告
敬者本棧重新修飾異常華麗住客九潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

致公總堂通告
敬者東非洲庇嶂埠致公堂新築落成擇期十月拾陸廿日舉行開幕典禮該埠距坎屬甚遠寄信約五拾餘日花炮之劇仰各埠致公堂預付賀品助慶以敦花亭之義而

籌建上海五祖祠總理趙啓事
建祠壹事萬不容再行展緩是以現決定一於陽曆八月下旬到上海籌辦壹切諸各區代表諸公務於九月一號以前齊集上海共商進行爲荷

補腦神膏

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前或臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧諸認明五洲大約房招牌庶不致誤

▲價目　大罐二元　小罐一元二一　批發另議

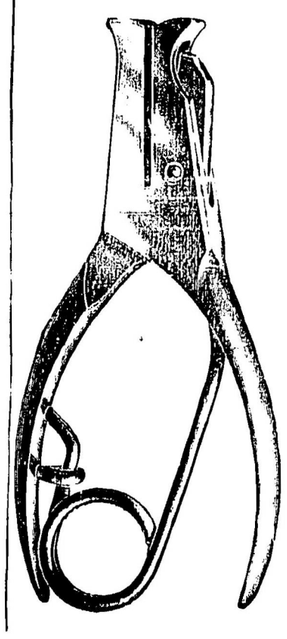
外埠寄費買者自理

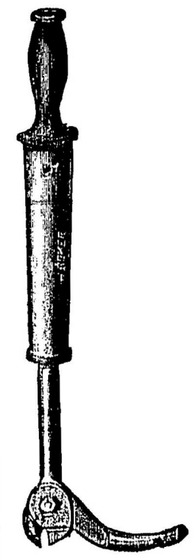
Vancouver, B. C.

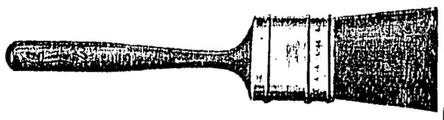
云哥華埠五洲大約房啟

環球公司銅鐵發行

蔡元培題







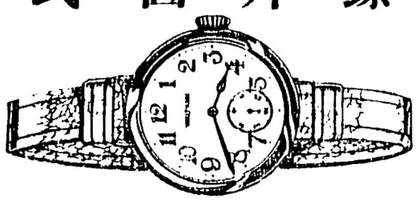
舖在雲高華埠片打街東
門牌叁拾叁號張
WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C
電話（廖詩）肆九九肆
Phone Sey. 4994

一毛不拔

金源金器首飾

本公司現由歐洲著名鏢廠辦到時款座鐘構造精美裝璜煌煌且行時準確堅固耐用最可寶貴一切四百元練頭原價沽銀三拾九元今減沽三十九諸君光顧無表歡迎

鏢外圖式



鏢內圖式

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫夜光每個二十二元五毫

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元

辦到大都靚藏雀牌

▲金壳手鏢　▲包行壹年

此金壳手鏢乃係在旗相路參茸名鏢廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十九今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀式十二元五毫倘有君購到此鏢試用三天如不滿意請携來本公司原銀奉回抑或更換均由自擇

Kam Yuen Co. Ltd.　Phone Sey. 3396
71 Pender. St. E.　Vancouver, B. C.

司理人　林沾　李奕柱
林源　林潤德　同啓

加拿大雲哥華埠五洲大藥房

新辦到
大宗藥材發行

配蛤每劑價銀壹元
製蛤肆毫正
神大補加參茸抑除蛤
效茶蛤該價另議

（代丸）

特製白來精　每罐肆元
加料自來精　每罐式元
雙料自來精　每罐壹元

加屬總代售處雲埠廣興隆
省城萬彥園主人謹啟

廣興隆藥材

溫高華
蘇杭雜貨公司

選辦相國正地道藥材兼華工佳各家著名膏丹丸散蘇杭雜貨日用食品一切俱全價實市面無比發行客沾一律歡迎城詩廖九一七六線

總發行所通訊處

KWONG HING LUNG CO.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

上海致公堂啟事

▲敢者上海爲全國繁盛之中心亦爲歐美華僑必經之孔道凡輪船抵埠或則登岸遊覽或則辦事勾留第人地生疎語言隔閡諸形不便受騙時慮本堂有鑒於此設特派招待員親到輪上接引以資便利然百密一疎仍恐有招待不週之處務請諒僑胞安全起見

▲特與上海、香港、廣東、汕頭各埠廣泰來旅店訂定優待條例由本堂發出優待券多張寄存歐美各埠公堂分贈僑胞以便滿載榮歸之日得享受優待之利益本堂除仍舊派員招待外將優待條例揭載如左

▲凡華僑回國持優待券到上海香港廣東汕頭各埠均得享受優待之條例

▲壹房伙照普通定價減低壹成

▲貳凡欲在各埠遊玩者特派專員引導

▲叁滙兌銀兩運輸貨物代理通信購置實業均設專職辦理妥當無誤

▲肆凡僑胞有特別原因經本堂証明者免收房伙費以三天爲限

小說

宦海燃犀錄(八三)　憂時客

某科長曰。古言亦可謂深知甘苦矣。昔孟子有言。飢餓不能出門戶。則周之亦可受。然則貪廉之與生死相較。其中固自有輕重也。李心平曰。古言良確。抑某猶有不能已於言者。凡人亦誰不欲富。而其道貴知足。故老子曰。知足不欲。知恥不殆。我輩出身儒素。祇求自粟以充飢。有衣以禦寒。有敝廬以蔽風雨。斯已足矣。故所獲薄薄萬餘萬。或取其息以自奉。當無不贍者。即於此而有進焉。亦不過數萬金而已足矣。乃自民國以後。邑令耳。接任未及數月。而纍纍然坐致數十萬。則營長以上可知。以某思之。在若輩雖一盜國賊。下指脈。亦未易致此鉅款。必更有不堪告人者矣。夫以前清大吏。身任乘坻。以某所聞。如花縣駱鎮門。終其身不過得三萬金。如香山何小宋。終其身不過得四萬金。語其家地極廣。適暮春天氣。櫻花盛開。（櫻花爲日本名種）。爽道垂柳。又不如今日之一邑令。亦遠（未完）

小聞

老虎拉關公

廣寧懷集地方。昨駐有防軍官霍某。因公旋省。爲予述某鄉一事。殊堪發噱。緣該鄉有關帝廟壹間。位置于鄉外荒僻地方。其地山石鷙獸。時常出沒。日昨該廟司祝。以傍晚關門。廟內並無窗牖。祇餘牆底一穴。用以作狗竇者。該司祝爸壹小犬。甚慧黠。時爲該處二担餘重之大猛虎偵悉。隨以長尾伸入狗竇。用以誘犬而吞。不料尾力過大。將牆穴悉悉振動作聲。該廟司祝覩狀大駭。遂出全力將虎尾扯緊。意圖將虎捉獲。詎該虎狂吼壹聲。稍稍將身震動。立把司祝頭部撞入牆角。登時血流如注。該虎得脫身後。狂威大發。立將身觸牆。將牆推倒。該司祝見狀。驚悸失措。人急智生。立用竹梯登神閣上躲避。中結構。已瞭然於目。人胸次矣。惡哉。日人。奸哉。日人。（未完）

大漢公報叢錄

中華民國十三年　新聞紙第廿七卷

遊記

青島遊記(二)(胡人龍)

青島清潔。壹百步。海濱有海水浴場。頗清潔。壹百步。有空地壹方。適陸軍警察在彼操練。步伐整齊。精神嚴肅。但不知某思之。在若輩雖一盜國賊。下指練。步伐整齊。精神嚴肅。但不知民脂。亦未易致此鉅款。必更有不壹止戰場。能有此精神否耳。雖然堪告人者矣。夫以前清大吏。身任彼糾糾武夫。對於我儕小民。究有乘坻。以某所聞。如花縣駱鎮門。何益哉

終其身不過得三萬金。如香山何小。第壹公園。日人名之曰旭公園。古今已無從修理。即修亦無用。蓋個人欽佩。入內則陰氣森森。想見當時情況。又有水池。數處。以石投之。水聲潺然。計離水平線有數百尺之高。而德人竟能鑿地取水。工程之大。歎觀止矣。惟日人佔據後。交還中國時。竟被拆毀壹空。

小說

宦海燃犀錄(八四)　憂時客

某科長曰。古言亦可謂深知甘苦矣。昔孟子有言。飢餓不能出門戶。則周之亦可受。然則貪廉之與生死相較。其中固自有輕重也。李心平曰。古言良確。抑某猶有不能已於言者。凡人亦誰不欲富。而其道貴知足。故老子曰。知足不欲。知恥不殆。我輩出身儒素。祇求自粟以充飢。有衣以禦寒。有敝廬以蔽風雨。斯已足矣。故所獲薄薄萬餘萬。或取其息以自奉。當無不贍者。即於此而有進焉。亦不過數萬金而已足矣。乃自民國以後。邑令耳。接任未及數月。而纍纍然坐致數十萬。則營長以上可知。以某思之。在若輩雖一盜國賊。下指脈。亦未易致此鉅款。必更有不堪告人者矣。夫以前清大吏。身任乘坻。以某所聞。如花縣駱鎮門。何益哉

終其身不過得三萬金。如香山何小宋。終其身不過得四萬金。語其家地極廣。適暮春天氣。櫻花盛開。（櫻花爲日本名種）。爽道垂柳。又不如今日之一邑令。亦遠（未完）

遊記

青島遊記(二)(胡人龍)

青島清潔。壹百步。海濱有海水浴場。頗清潔。壹百步。有空地壹方。適陸軍警察在彼操練。步伐整齊。精神嚴肅。但不知某思之。在若輩雖一盜國賊。下指練。步伐整齊。精神嚴肅。但不知民脂。亦未易致此鉅款。必更有不堪告人者矣。夫以前清大吏。身任彼糾糾武夫。對於我儕小民。究有乘坻。以某所聞。如花縣駱鎮門。何益哉

終其身不過得三萬金。如香山何小宋。終其身不過得四萬金。語其家地極廣。適暮春天氣。櫻花盛開。（櫻花爲日本名種）。爽道垂柳。又不如今日之一邑令。亦遠（未完）

小聞

老虎拉關公

廣寧懷集地方。昨駐有防軍官霍某。因公旋省。爲予述某鄉一事。殊堪發噱。緣該鄉有關帝廟壹間。位置于鄉外荒僻地方。其地山石鷙獸。時常出沒。日昨該廟司祝。以傍晚關門。廟內並無窗牖。祇餘牆底一穴。用以作狗竇者。該司祝爸壹小犬。甚慧黠。時爲該處二担餘重之大猛虎偵悉。隨以長尾伸入狗竇。用以誘犬而吞。不料尾力過大。將牆穴悉悉振動作聲。該廟司祝覩狀大駭。遂出全力將虎尾扯緊。意圖將虎捉獲。詎該虎狂吼壹聲。稍稍將身震動。立把司祝頭部撞入牆角。登時血流如注。該虎得脫身後。狂威大發。立將身觸牆。將牆推倒。該司祝見狀。驚悸失措。人急智生。立用竹梯登神閣上躲避。

詩界

餘慶堂賞花　「再續」

盈庭百卉簇幽香。淡紫濃紅鬥艷芳。
月下花前消遣處。寫懷不盡詠壺觴。（振雄）

雅愛名香萬朵紅。同來玩賞步羣公。
愧無好句酬花酒。祇是名雄詩不雄。（前人）

春時栽植到秋香。爭得名留晚節芳。
有日欣同今夕賞。可從良夜醉壺觴。（賓伯）

羣芳爭艷滿窗紅。費力栽培感李公。
得意筵前聯雅詠。聊將杯酒論英雄。（前人）

風俗談

日常衛生法

(一)天明即起。步行曠野樹林間。行深呼吸法十分鐘。並作八段錦。(二)商務印書館有書出售。運動十五分鐘。活動血脈。

(二)歸食鷄蛋或牛乳。以作早餐。其油膩之點心。及難消化之食物。不食爲佳。

(三)不食雜物。既節金錢。復使胃中易消化而有規定。茍合衞生之法也。

(四)飯不過飽。食後散步一小時。以

大漢公報叢錄

中華民國十三年　新聞紙第廿七卷

遊記

青島遊記(二)(胡人龍)

青島清潔。壹百步。海濱有海水浴場。頗清潔。壹百步。有空地壹方。適陸軍警察在彼操練。步伐整齊。精神嚴肅。但不知某思之。在若輩雖一盜國賊。下指練。步伐整齊。精神嚴肅。但不知民脂。亦未易致此鉅款。必更有不堪告人者矣。夫以前清大吏。身任彼糾糾武夫。對於我儕小民。究有乘坻。以某所聞。如花縣駱鎮門。何益哉

終其身不過得三萬金。如香山何小宋。終其身不過得四萬金。語其家地極廣。適暮春天氣。櫻花盛開。（櫻花爲日本名種）。爽道垂柳。又不如今日之一邑令。亦遠（未完）

小聞

老虎拉關公

廣寧懷集地方。昨駐有防軍官霍某。因公旋省。爲予述某鄉一事。殊堪發噱。緣該鄉有關帝廟壹間。位置于鄉外荒僻地方。其地山石鷙獸。時常出沒。日昨該廟司祝。以傍晚關門。廟內並無窗牖。祇餘牆底一穴。用以作狗竇者。該司祝爸壹小犬。甚慧黠。時爲該處二担餘重之大猛虎偵悉。隨以長尾伸入狗竇。用以誘犬而吞。不料尾力過大。將牆穴悉悉振動作聲。該廟司祝覩狀大駭。遂出全力將虎尾扯緊。意圖將虎捉獲。詎該虎狂吼壹聲。稍稍將身震動。立把司祝頭部撞入牆角。登時血流如注。該虎得脫身後。狂威大發。立將身觸牆。將牆推倒。該司祝見狀。驚悸失措。人急智生。立用竹梯登神閣上躲避。

詩界

餘慶堂賞花　「再續」

盈庭百卉簇幽香。淡紫濃紅鬥艷芳。
月下花前消遣處。寫懷不盡詠壺觴。（振雄）

雅愛名香萬朵紅。同來玩賞步羣公。
愧無好句酬花酒。祇是名雄詩不雄。（前人）

春時栽植到秋香。爭得名留晚節芳。
有日欣同今夕賞。可從良夜醉壺觴。（賓伯）

羣芳爭艷滿窗紅。費力栽培感李公。
得意筵前聯雅詠。聊將杯酒論英雄。（前人）

風俗談

日常衛生法

(一)天明即起。步行曠野樹林間。行深呼吸法十分鐘。並作八段錦。(二)商務印書館有書出售。運動十五分鐘。活動血脈。

(二)歸食鷄蛋或牛乳。以作早餐。其油膩之點心。及難消化之食物。不食爲佳。

(三)不食雜物。既節金錢。復使胃中易消化而有規定。茍合衞生之法也。

(四)飯不過飽。食後散步一小時。以

▲種植肥田料大廣告

敬者。本號向代理各大公司兼辦全各國數十種肥田料發行。俱經化學師試驗。又當并在政府註冊立案。批准乃能出售。均合種植之用。驅名「久銷流最多。凡用過者無不稱善。今歲取價格外從廉。即如同等之貨。與別家沽價。每屯特減低數元。銀期亦極相就。并辦有唐山各種瓜仁菜米。發售價品相宜。如蒙光顧。請函示相商定副。貴客之雅意也。本號印有中西文種植田料用法書及價目單。貨樣奉贈。函索即寄。不取分文。

現沽。黑色魚頭泥。每屯四十四元。

Lee Yune Co.
127 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華商利源號啟

▲注意僑胞細看

一物二用

君之稅金紙「換面書之日冊紙也」其年月日號數姓名籍貫相片及筆蹟總總緊要憑據皆能照辦。撮影或放大或縮小。以幅多張留爲紀念。可常兒廬山眞面目也。如諸君有所委托。本外請買担保寄來。本內可以携來面議。（說明）稅金紙一物每每易於遺失。凡僑胞回國時移民局即收存之。若預早自行將他影備册論其遺失與否。或留爲紀念。此之所謂一物二用也。明矣。

雲高華廣東街口對面
周耀初影相館謹啓
Yucho Chow Studio
23 PENDER ST. W.
Phone Sey. 5174
Vancouver, B. C.

▲四大奇藥

▲若非萬全

▲安敢但沽四味

今市上之舊撈丹散者。每家動有數十品。驗其所傳。莫不自詡神效。究其實。應驗者祇十之一二。而不應驗者十之八九。此無他。亦以其所傳之品過多。而方非出于秘傳。故不得秘傳之力。徒取古板官方。以敗衍了事。又安有功效之可言乎。本醫生五代以醫爲業。傳秘方數條。始也試于親友。繼而廣製爲丸。出而問世。比年以來。遠近聞名。求者日衆。因本醫生來美之便。特設此局于香港南洋澳洲。以應僑胞採購。幸注意焉。

▲四兩庄每盒五元

▲八兩庄每盒九元五

▲壹斤庄十八元

▲鞭怒精丹陽百戰丸

艷色大十重者。八幸得與美人同寢。宵若生平志願可以盡償。然使交合之時。陽具不能堅或堅而不能久。則雖有美人亦空負其恩。此眞吾人一大憾事也。本醫生有見於此。特採極藥製爲三鞭怒精壯陽百戰丸。交合之際。能令前後攻入。美人關內。自戰不倦。日間能怒精不放。盡其樂趣。即美人亦將含笑受之。

▲四兩庄每盒五元

▲八兩庄每盒九元五

▲壹斤庄十八元

▲回天妙術大陽丸

凡欲使交合盡興。莫如陽具長大。此理人人知之。吾醫見海濱小丸大丸。終日售不可補大地之缺也。此丸服之能使陽具與面面大人。無異般。凡欲盡風流興者。請試服之。莫不歎爲雄偉丈夫。

▲四兩庄每盒五元

▲八兩庄每盒九元五

▲壹斤庄十八元

▲特別風流趣緻丸

忍精壯陽爲交戰之妙術。人莫不知之。莫不求之。雖然欲盡早風流之樂者。九當於忽忽交合之間。添有無窮興趣。此丸係用奇妙藥品製成。用者可自交合前六點鐘食之。則交合時自有一種不可名言之趣味。但覺今身興致勃勃。非常暢快。風流場中得此堪稱美滿無憾矣。

▲四兩庄每盒五元

▲八兩庄每盒九元五

▲壹斤庄十八元

▲參茸四鞭蚧蚧大補丸

人生之要件有二。一曰精。二曰氣。精氣者。均日見消耗。故見四肢無力。懶於言語。顏色蒼白。精神恍惚。夢遺精等。百病不生。子嗣繁育也。

▲四兩庄每盒五元

▲八兩庄每盒九元五

▲壹斤庄十八元

▲新訂獎例

▲凡購捌兩庄丸壹盒或四兩庄二盒者贈送八寸活拾寸長精緻裸體美女照片一大幅壹絲不掛秀色可餐零沽每打價銀四元七毫五仙

▲凡購丸仝料或八兩庄二盒者贈送精麗裸體美女畫洋庄一本。約有三拾幅。款式各異。無奇不有。零沽每本價銀四元五毫

▲彩色巴黎裸體美女照片每打價銀三元二毛五仙。美麗奪目。玲瓏浮凸。計共有二拾餘種

▲顏色法國男女愛情畫每打壹元七毛五

▲極緻美女沐浴照片每打價銀壹元二五

▲顏色世界風景畫每盒銀壹元五毫

Pao Wai Co.　P. O. Box 2608　San Francisco, California, U. S. A.

金山普惠大藥房陳照遐醫生監製四大奇藥廣告

▲雲埠致公堂收到實業底票芳名列

侯穩　馮灼燮　梁樂　李熙(十)唐璉　何簡能
黃傳彩　蔣連全　張四和　劉容信　馬國興　馮均
劉學瀾　關養　李世璋　劉希鑾　李聰　黃樹進
余和棻　甄炳信　吳羣聲　宋波　周道靚　周在祝
方直民　陳文職　黃錫　曾傳儔　周如滌　馬鵬政
周業泰　薛盛　林燿　鄺修亮　陳宜偉　劉榮開
以上每位二員

▲機器發賣

本公司設於葛都化街西端一五五號門牌。專製造及發賣各種灌溉器具。抽水機伐木缸口及航海機器。價極相宜。華友光顧。額外歡迎。▲電話　詩麼　三〇六〇

Wonder Pump & Engine
155 Cordova Street West
Vancouver, B. C.
奇異抽水機及機器公司啟

華雲萬生廣

各江雜貨藥材發行

（講線〔詩麼〕壹肆柒叁）

KWONG MAN SANG CO.
Phone Sey. 1473
224 Georgia, St. E.　Vancouver, B. C.

▲代售致和軒參茸補腎丸大補氣血丸

本號特辦皮牌花盒麻雀。特平大平。消遣麻雀。各品貨。

輔行雜貨公司選辦合時各種服菜發行

▲新到大帮米油茶。糖海味。雜貨。

式式俱全

零沽批發

特別相宜

嘉客惠顧

備極歡迎

行情單印便函索即奉

FOO HUNG COMPANY
107 Pender Street E.　Phone Sey. 3440
Vancouver, B. C.

▼○▲駐加籌辦開平中學捐務總處通告

▼○▲滿地可埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長譚俊寬　胡持燦　▲正司庫譚華璽　譚起觀
▲正書記譚世焯　黃竹屏　譚君博
▲董事員　譚廣宗　張煜　司徒彩　林德茂　譚賢哲
張培晃　陳濯　司徒穩　譚銓和　謝竹苑
譚堅愛　胡仁和　方文衡　黃珍蘭　譚澤培　胡持卉
黃昂典　譚家淦　周道清　周耀　鄧雙業　黃鑑蘭
李子良　吳覺　黃作劍　胡維儒　關國炘　周開
潘榮　胡持晃　梁焯近　徐錫華　胡慶昌　何盛
余則章　羅伯寧　林德章　區其昌　李浩　譚安君
譚肇敦　譚廣華　黃述錦　朱廷安　黃作恭
▲勸捐員　譚起觀　黃竹屏　關國炘　黃蘭柱　譚廣華
方文衡　胡持燦　譚堅愛　林德茂　胡持晃
譚傳勳
▲招待員　胡持燦　譚俊寬　方文衡　譚賢哲　譚堅愛
胡持晃　黃竹屏
▼○▲聖卡頓埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　司徒俊佑　方秉棠
▲正監督　吳澤彪　司徒繼美
▲正會計　吳國棟　方文振
▲正書記　司徒懿渠　司徒懿滋
▲核數員　張源君　司徒恆　▲交際員　張培良　司徒慶
▲幹事員　司徒文暢　張沾逸　司徒俊明　張炳聯　關祥
▲勸捐員　關鼎一　司徒安卓
▼○▲波蘭佛埠籌辦開平中學捐務分處籌員
▲正處長　黃斗秀　黃昂儒　▲正司庫　黃昂儒　黃名譽
▲正書記　黃昂養　黃述洲　▲正監督　黃茂蘭　黃利秀
▲協理員　黃昂贊　關崇俊　▲勸捐員　司徒禺　黃名譽夫人
▼○▲錦碌埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　朱廣鰲　周爵家
▲正理財　黃蘭瓏　張逢　▲正文牘　周日新　周天常
▲勸捐員　謝穩　謝維燧　周灼　張逢　謝開彥
梁槐　周卓　楊江　鄧松　方富球　周旺
謝國彥　梁經誥　周偉　謝維滾　吳添　朱廣鰲
▼○▲把到佛埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　周瑞錬　▲書記　胡漢宸
▲司庫　周秉二　▲監督　司徒威林
▲勸捐員　周瑞述　周秉二　周爵臣　周家麟
▼○▲穩梳埠籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長　李樹楠　李澤偉　▲司庫員　李杰業
▲書記　司徒重城　▲幹事員　李沃洲　李奕豐　李瑞成　李錦堂
▲勸捐員　李樹楠　司徒重城　吳澤池　李成啟
吳基水　勢經森　李賀燕　李偉桐　李澤偉
▼○▲沙市加寸籌辦開平中學捐務分處職員
▲正處長關　雙　胡大昌　▲正書記黃秀文　余富禮
▲正司庫胡大昌　關崇椿　▲正監督　胡啟　胡滿
▲勸捐員　李五　黃榮蓀　潘偉南　黃昂波　關年
李旺　關宗武　關崇椿　關國讓

旅坎籌辦開平中學捐務總處啟

▽○▲域埠致公總堂通告

為通告事案據金門總堂懇親會議決建祠案本加屬額派代表二名回滬襄辦仰各分堂速選舉能員報名前來以便複選依期九月一號以前回滬可也

為故人李夢九先生追悼徵求輓聯詩文啟（周家職擬）

李夢九君。前在加屬域多利域埠。經商數十年。慷慨好義。熱心公益。歷任域埠移民局職員。兼詩壇商局董事。為全埠信服。時決與埠人士。為宋屈雨廠中當事。保存華僑權利。多名重一時。及來坡英屬。抱病求醫。屢屢吾儕。細心診治。重則中西法參用。究病源。若脈論根。據實驗。心細術良。投劑中。所由藥到回春。精治內傷。吐血咳嗽。痰喘。瘧疾。痢症。一切婦科小兒科。疑難雜症。如有外埠遠親。賢者可將愛病理由。函告本人。小弟為之調治。如於。加。香港。年由。生。製。

域多利埠

(永)(利)(源)
WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米壹粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟

新到大宗雜貨發行

巴埠 隆裕廣 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9025 Vancouver, B. C.

域多利埠 適適軒 馮山昌後堂 同啟
李隴西堂 華僑公立學校
中華民國十三年七月捌號

醫中扁鵲

▲咽喉為人身內臟之關鍵呼吸靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以為厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾儕之歌頌衛挺生先生者日凡數起特扶病前來就醫先生拯救大德無以為報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衛挺生先生
寓雪埠保安藥房
Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.

旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道約材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經脍炙人口各貨批價從廉為首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎禮厚

容月池先生
林翰元先生
寓內方脈

▲井擅醫外科丹劑名著奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理 林立晃
林普慶

花柳專科

姚樹南大醫

姚收

取者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟定必按病配藥快捷無誤

生癬症聖丹

限搽一次收功
濕毒痕癢
每料銀弍元

同胞光顧祈為留心是所厚望
馬
弟姚樹南廣告

廣告

通信址住金山正埠

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif. U. S. A.

萬應搜骨丹

每罐五元

此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅点癬癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸

每罐四元

此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之旬尊

三鞭補腎丸

每盒五元

此丸行氣旺血寧神壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸

（包用）
每罐壹元五

此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸

每罐壹元五

此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

在雲埠開張三年矣

廣珍老舖
專用足金藥材 十足金 巧造時款

發大小鐘鑼
九六零八 詩廟 電話
舖在片打街東門牌三十九號
QIANG CHIN CO.
8 Pender St. E.

專織擠結衣物無售

有各色羊毛線出及款式價目表函索即答

公田
Sam Tien Co.
W. 6

▲雲高洞洞華埠洞洞天酒樓

洞關桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。筆墨不俗之天。對酒而論英雄。登樓而評風月。歌樂遣興。良有以也。況鋪陳華麗。款待週全。風扇煽涼。電燈照耀。丁美擅易牙。侍姬選嚦少艾。洵足助倫觴盡興。實為品茗水亭茶之樂也。謹登告白幸為垂青。

Ton Tien Low
Phone Sey. 1863
37 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

舖在片打街東門牌三拾七號
▲電話（詩廟）一八六三